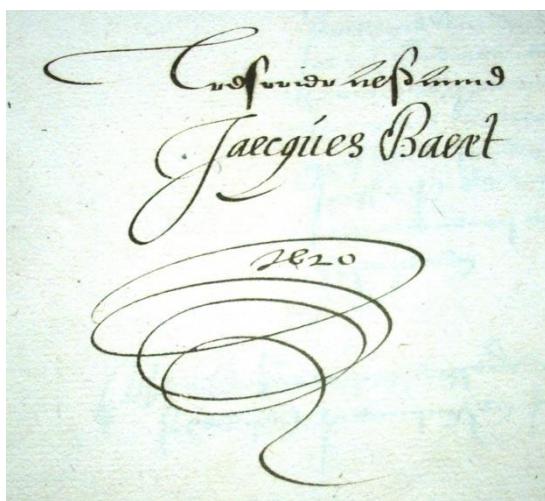


Stadsrekening 1619 - 1620 -



Rekenynghe vanderstede vanden jaere 1620

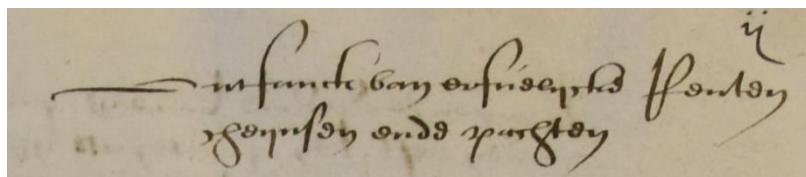


Rekenynghe vander ontfanckende incommen vander stede van Poperynghe vanden
jaere inghecommen den eersten octobris xvjc neghenthiene ende verscheenen den
laetsten septembris xvjc twyntich – beede incluus
Tresorier alsdann Jaecques Baert

Rekenynghe omme Jaecques Baert – tresorier vanden stede van Poperynghe van alles dat by hem ontfanghen ende wtghegheven is gheweest binnen den tyt van eene jaere inghecommen den eersten octobris xvjc neghenthiene ende verscheenen den laetsten dach van septembris xvjc twyntich beede incluus hebbende alsdanne int collegie vander wet gheweest Jan Fobert – Andries Rezbault – burghmeestgers – Nicolais Babelaere – Maillaert vande Goosteene – Jan Denys – meester Jan vander Fosse – Pieter van Daele – Claeis de Vos – Jan Rouvroy ende Jaecques Caura – schepenen
Welcke rekenynghe ghedaen wort in ponden schellynghen ende pennynghen parisis

Den doender deser brynght alhier in ontfanck tgonne den voorgaenden tresorier deser stedee schuldich ghebelven is by tslot van zyne rekenynghe vanden voorgaenden jaere bedraeghende ter somme van – iiijc xlv pond vij schele vj deniers parisis

Jste somme – iiijc xlv pond vij schele vj deniers parisis



Ontvanck van erfvelycke renten cheynsen ende pachten

Eerst onfaen van Pieter Feys over den pacht van zeker erfve onder thuys van wylen Jan vander Nooteende in pachte ghehouden by Jacob Vermaecke - groot een lyne ende xxxv roeden ligghende in de prochie van Westvleteren byde Planckebrugghe over de schipvaert abouterende van zuuden an tlandt vande Jesuieten van Ypre by donnatie van Christiaen Mareval – van noorden Antheunis van Navie – van westen ande voornoemde schipvaert ende van oosten ... Costenoble - van eenen jaere ghevallen te baemisse xvjc neghenthiene wesende teerste jaer van zynen nieuen pacht volghende denotatie ghehouden ter voorgaende rekenynghe – vj pond parisis

Noopende de taille van twee lynen preter twee roeden elstlant ligghende inde Hamhouck ontbloot ten jaere 1606 byde weduze van Anthonis Winebroodt is over vier jaeren vercocht by dischmeesters van Ste Bertins – de selve paertie is ghedaen meten ende wutlegghen van weghen den voorgaende tresorier by Ghilein Quaghebeur landtmetere ende is bevonden te bestrecken metten noorthende up telst van Jan Bouve ende van Andries Rebault metten zuuthende jeghens het elst van Andries Makeblyde – de westzyde telst vanden zelven Rebault volghende de landmate byden zelve Quaghebeur ghedaen upden iiijde meye 1608 – van welcke taille Cornelis Pierins ontbloot heeft ten jaere 1608 een lyne by coope jeghens wetten ende raeckende dander lyne preter ij roeden is ten zelve jaere ontbloot by Phlippe Baulet volghende denotitie staende ter voorgaende rekenynghe danof – memorie

Nopende de drie vierendeel preter drie roeden ligghende ten Zavelpitte ghehauwen ende ontbloot by Jaques Le Heere ten jaere 1615 ende is by desen tresorier niets ontfaan – hier memorie

Item onfaen van Andries Rebault over den pacht van de Hondtsgracht end is tvde jaer van zynen pacht ghevallen Bamesse 1619 - xiiij schele parisis

Nopende Ste. Bertinsvivere is wt pachte ende is ten voorleden jaere niet verpacht – alhier memorie

Van ghelycke den vyvere van Onse Lieve Vrouw is wt pachte ende niet verpacht als vooren – memorie

*ontfaen van Jan, grot beroout vander den
parget van 36 ggoedtay elndt gaende
metten lpporsten overdraghe, vnde
te verbant vande gommer te beplanten
met witten houtte, ende doffunge
broudy, so vnderplanting, ende dat vnde
van vlier parget ggevalley te Baal
xviij ende heylustig, ende so te houfde
faen van gindt van gryt parget — LPH*

Ontfaen van Franschoys Wydoot over den pacht dan weer zes ghementen landts gaende metten oppersten overdraghe onder 'tverbandt van de houvers te beplanten met witten ende andere houtte – ende de jonghe boomen te onderhouden ende dat over een jaer pacht ghevallen te bamesse xvjc ende twyntich ende is tlaetste jaer van zevene van zynen pacht – lx pond parisis

Ontfaen vande wedewe van Jan vande Goostene over den pacht vande Sint Jansvivere ende is tlaestste jaer van zevene van haeren pacht - iiij pond x schele parisis

Ontfaen van Jacques Floor ove den pacht vande erfve ter syden van de Sint Bertinsvivere inde Noortdstraete - groot xix roeden ende breet ter voorseide straete drie vierendeel van een roede - over een jaer pacht ende is txjde jaer van xxvij tich - ghevallen bamesse 1619 - v pond parisis

Item ontfaen van Pieter van Noeufville over den pacht vande erfve van de stede ter zuutzyde

vande vivere vover een jaer ghevallen Baemesse 1620 – ende is tvjde jaer van neghene - viij pond

Ontfaen van Willem Scherrier over den pacht van de erfve wezende een straatgen tusschen zyne erfve ende derfve vande wedewe vande vooroemde van Beddeleem upden Overdam – bret zes voeten en lanck tot inde beeke xiiij roeden over tjaer 1619 – xx schele parisis

Ende is wt pachte

Ontfaen van Christiaen Bueten over een jaer pacht van straatgen ter riolet ten nieuwe marct tusschen thus van Pieter Everaert ende derfve daer Christiaen nu woont - breedt zes voeten ende streckende tot in de beeke - ghevallen baefmesse 1619 - vj schele

Item den zelven Chrispiaen heeft zynen pacht verlanght voor eenen tyt ende termyn van ... niet ingevuld ... jaeren voor xxiiij schele tsjaers – danof tijste jaer vallen zal te bamesse 1620 – memorie

Ontfaen van Pieter Everaert over een jaer pacht vande stede-erfve gelegen in de Gasthuisstraat tusschen d' erfve van Pieter van Damme ende denzelven Everaert – ende is wt pachte - xij schele

Jan Edelynck heeft in pachte ghenomen jeghens burchmeesters ende schepenen eene partie van twee ghementen ofte daerontrent elstelandt ter **Garronde** inde prochie van Bertens voor eenen tyt ende termyn van zeven jaeren innegaende baemesse 1618 – voor de somme van xijij pond parisis by jaere, met conditie van te aleken sten ende groeyen ten prooffte vander sede veerthien dobbel plantsoenen vande beste aldaer ten voorseide ontblooten ende bevonden ter optie van wetten volghende de notitie staende ter voorgaende rekenynghe dus – memorie

Ontfaen vanden zelven **Edelynck** over een jaer pacht vande voorseide partie ghevallen te Baemesse 1619 - xij pond parisis

Item vanden voornoemde **Edelynck** over den pacht van een ghement meerslant ofte daerontrent ten Garronde ghevallen baemesse xvjc ende twyntich ende is tvierde jaer van zynen apcht - xij pond parisis

Item noopende de twaelf ghementen ende 1 x roeden landts toegehoorende den heere van Oignies ten nedersten overdraghe eertyden by de stede in pachte ghehouden, zyn by zynen ontfanghere elders verpacht up conditien dat de zelve landen liggende in de prochie van Westvleeteren zullen wederomme verpacht zyn adne stede alsmen die van doene heeft ofte zal hebben – hier memorie

Ontfaen van **Jacob Plucket** over den pacht vande huysynghen ende vyf ofte zes ghementen landts ofte daerontrent in eeuwighen cheynse ghenomen rentewys van myn heere den abt ende religieusen van tcloostere ten duynen naer t'bewys vande verpachtynghe dannof ghehouden opden xvden novembris xvjc derthiene onder de boortocht van **Augustyn Liebaert**, brauwere, over baemesse innegaende int jaer xvjc twytnich ende is laetste jaer van zevene van zynen apcht – ijc xxij pond parisis

Den **zelven Plucket** heeft zynen pacht vanden voorseide nedersten overdraghe ghenaeamt Vestgens overdrach metten huisynghen, scheure, stallinghen ende landen ende houvers metgaders de proffyten , baeten ende emolumenten dannof dependerende verlangt voor eenen tyt ende termyn van vyf jaeen, t'eerste van dien innegaende te Baemesse xvjc xxj voor de somme van twee hondert veertich ponden parisis by jaere al volghende de conditien vanden pachtbrief ghedaen upden xxijden juny 1620 staende gheregistreert ter greffie danof memorie.

Item t'straetgen tusschen den huuse van Osten Bradoul ende Franchois Keerne – brauwere upden Overdam - is boven betimmert – up 't verbant van passaige voor de ghebeuren totten beeke om water te haelen naer de ordonnantie vanden jaere xvc lxxv – ghestelt voor memorie Item ontfaen van Jan Makeblyde over den pacht van straetgen upden Overdam tusschen d' erfve van Pieter Vuttendaele endet huus ghenaempt Rome - over de bamesse 1620 - xvj schele

Ontfaen van Andries de Meulenaere over de recognoissance van een reck up d' erfve van de stede in straetken neffens zyn huus - iiij schele

Item ontfaen vande wedewe van dheer Andries Makeblyde over den landspacht van tstraetgen strekende lancx den Inghelbilck opde Gasthuusstraete vande achterpoorte van wylent Boudewyn Oudegheerste totter beke over tjaer ghevallen bamesse xvjc ende twyntich . - xij schele

Aengaende derfve vande stede neffens de coutterbrugghe es byde aeldynghen van Jan Melis gheabandonneert ende licht vase sedert de doot vande voornoemde Melis - hier memorie

Nopende d'officieren vande rauwe persse over stederecht van j stuver op elck lakene is by dezen thresorier niet ontfaen duer den afval vande lakenen ende draperie. - Hier memorie. Item ontfaen van Mavinschys over den pacht van trecht vande calciede waeraf een waeghen met vier peerden gheeft ij schele parisis - een waeghen met drie peerden j schele v j deniers ende met twee peerden j schele – met een peert j schele – een dossepeert een schele parisis – den zelven pacht ghevallen baefmesse xvjc ende xvj naer tbewys vande verpachtynghe ghedaen den xxvj 8bris 1619 – iiij xx viij pond pond parisis

Ontfaen van Guiliames Floor over den pacht van straetgen tusschen syn erfve ende d' erfve van Frans van Beveren strekende vande Casselstraete totte Werfstraete ende is txvde jaer van xvij ghevallen Bamesse xvjc twyntich - xx stuvers.

Ende is wt pachte

Item ontfaen van Jacob de Landsheere over den pacht van derfve onder thus te Reepken byden oppersten overdraeghe metgaders van drie vierendeel landts ten zyden vande schipvaert ende de hofstede ene landen van Franchois Folcke van eenen jaere ghevallen Bamesse xvjc twyntich - wesende tweede jaer van neghene van zynen pacht - xxxij pond parisis

Ontfaen van Andries de Muelenaere over de recognoissance van tverlegghen van straetgen an tReckhof naert bewys van de ordonnantie ende resolutie vande wet ende raeden van xxij april xvc iiijxx xiiij voor v schele tsjaers ter eewicheyt - hier over de bamesse xvjc twyntich - x schele

Ontfaen van **Henderyck Blieck** over den pacht van vier ghemeten ofte daerontrent landts met de huisynghen daerup staende **ter Coppernolle** metgaders trecht vanden overdraghe ende is tvyfste jaer van zevene van zynen pacht endeis daermede den zelven pacht by burghmeesters ende schepenen ghequeten overmidts t'overlyden vanden zelven Henderyck ende zyne huysvrouwue dus hier over tjaer ende baemesse 1620 de somme van - iiij pond xvij schele parisis

't zelve overdrach ende trecht van dien met de huysinghen ende landen darmede gaende is in pachte ghenomen by **Jan de Meestere filius Matheus** voor eenen tyt ende termyn van vyf jaeren innegaende te Baemesse xvjc twyntich ende dat voor de somme van een hondert drieentwyntich ponden parisis by jaere, al volghende den pachtbrief gheregistreert ter greffie dannof - memorie.

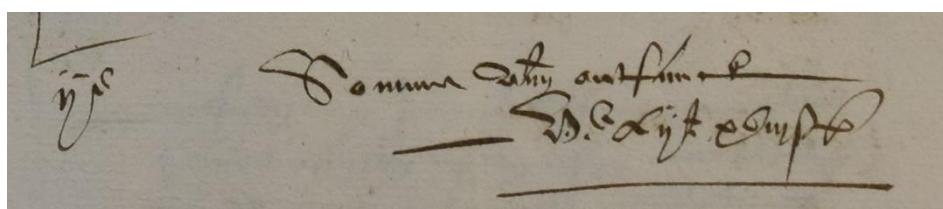
Ontfaen van Jan Fobert over den pacht van de erfve achter thus van Jan Jacobssoone staende totten Hondsgracht breit ontrent zes voeten van eenen jaere ghevallen bamesse xvjc xx - xij schele

Ende is wt pachte

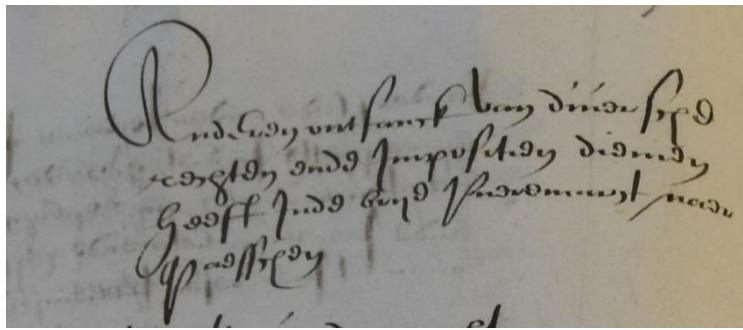
Item Baptiste van Kynderen als ghebruucker vande huuze ghenaempt den Rooden Hert op d'oude marct ten houke vande gasthuusstraete over de recognoissancie van een pilae post ghestelt op d'erkve van de stede upden verbandt inde apostille upde requeste in daten vande xvij 7bre xvc iiijxxxvij ghenarreert ende jaerlycx betalende xij stuvers dus alhier over tjaer deser rekenynghe - xij stuvers

Item ontfaen van Pieter Ellieul over de heure vande stede erfve gheseyt tVyverstraetken lopende vande Watoustraete totte Nieuwe Stede ende is tvde jaer van ix midts conditie van passagie te verleenen des noot tzelve verheesschende tysy by contagieuse siekte ofte andersins - tzelfve jaer ghevallen bamesse xvjc twyntich - L stuvers

Nopende de taille van drie vierendeel elstlant inden Helhouck - abouterende van zuuden den meersch vande kerke van Onze Lieve Vrauwe - van westen telst van meester Andries vander Clytte - van noorden den voornoemde Roode ende Sinte Loys Ghilde van oosten Steven Caenen - de stede opghecommen in betaelyngh vande yssue van Franchois Erzoo ontbloot by Gillis de Roode anno 1615 en is van dezen jaere gheenen ontfanck - alhier memorie

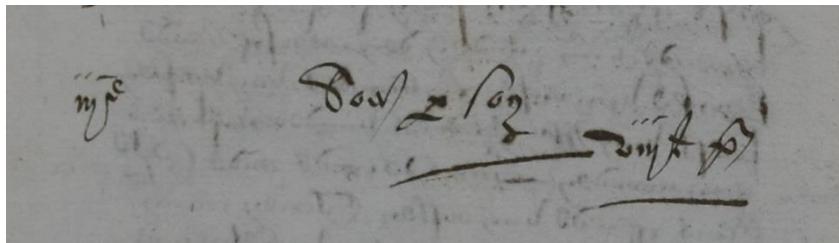


Ijde somme vande ontfanck - vc lij pond xvij schele parisis

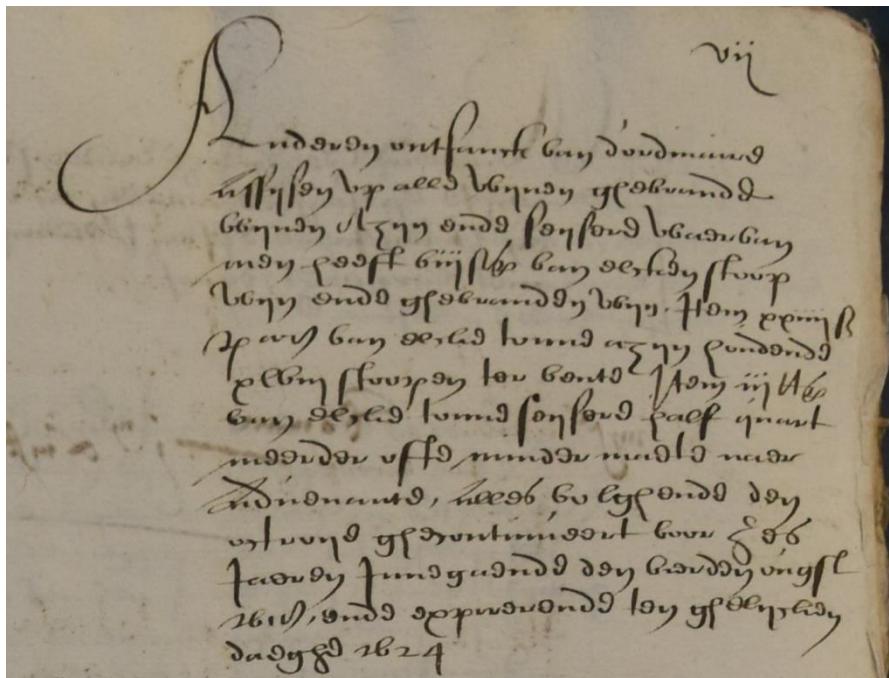


Ander ontfanck van diversche rechten ende imposten diemen heeft inde vrie jaermaerct naer paesschen

Ontfaen van Pieter Ortio over den pacht vande tol op alle de beesten die vercocht zyn ten voorste feeste ende jaermarct ende is tvde jaer van zevene - viij pond
Item van ander rechten te weten van lakenen, lynwaet ende ander waere coopmanschap ter vente en is by desen tresorier niet ontfaen
duer 't vervallen van de halle drapiere ende maerct - dus hier ghestelt voor memorie



Iijde somme – viij pond parisis

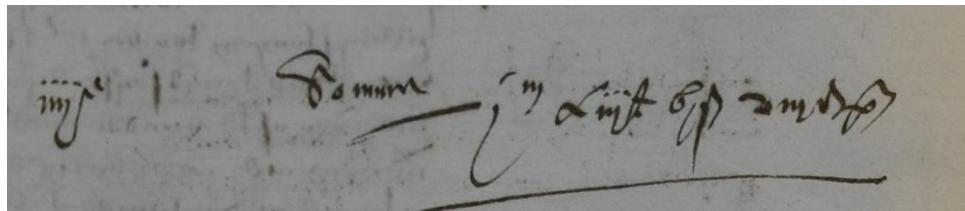


Ander ontfanck van d'ordinaire accysen op alle de wynen - ghebrande wynen - azyn
ende seyser wannof men heeft viij schele van elcken stoop wyn ende ghebranden wyn.

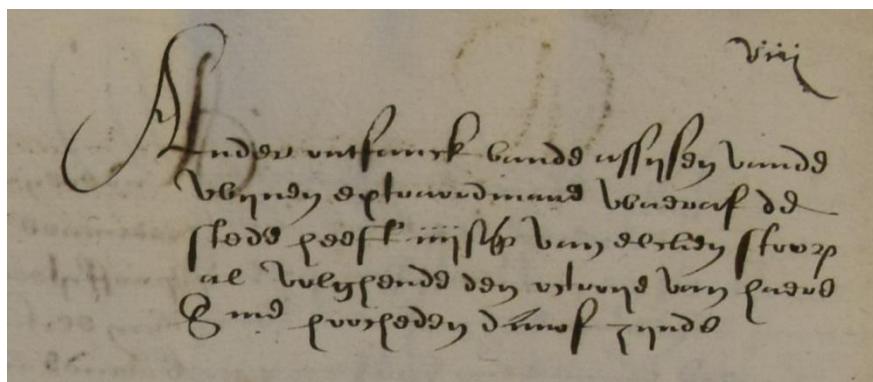
Item xxijij schele van elcke tonne azyn - houdende xlviij tich stoopen ter vente
Item drie ponden parisis van elcke tonne seysere - den half - quart - meerder ofte mindere
maete naer advenant alles volghens den octroye ghecontinueert
voor den tyt van zes jaeren innegaende den iiijde ougst 1612 - ende experierende ten ghelycke
daghe in ougst inden jaere xvij

Eerst ontfaen van de tappers ende weerden vande wynen by hemlieden ghevent ende
ghesleten sydert den laetsten septembris 1615 tot ghelycke daeghe inden jaere 1616 beede
inclusus - boven alle preterynghene naerdt bewys vanden ontfanckbouck vanden tresorier
metgaders de contrerolle van Nicolais Babelaere blyckende by zyn certificatie vanden xvij
octobris 1620 - ijc 1 pond vj schelevijj deniers parisis

Ontfaen van Andries Rebault - pachter vande ghebranden wyn ter vente naer tbewys vande
verpachtynghe ghedaen upden xxv octobris 1619 - de somme van lij pond parisis
Ontfaen van Jacques Steven - pachter van de stede assisen opden asyn naer tbewys vande
verpachtynghe ghedaen als vooren - Lj pond parisis
Raeckende den pacht vande stede rechten up tseysere, meyken ende clarette en is ten jaere
deser rekenynghe niet verpacht, danof memorie



Iijde somme – jm liij pond v schele vijj deniers parisis



Ander ontfanck van assysen vande wynen extraordinaire waeraf de stede heeft iij schele parisis van elcken stoop al volghende den octroye van haere hoocheden danof zynde

Ontfaen vande tappers ende weerden van de wynen byhemlieden ghevent ende ghesleten
tsydert den laetsten septembris xvij ende neghenthiene tot ghelycke daeghe vande jaere xvjc
ende twyntich inclusus boven alle afpreterynghene conforme de notitie vanden ontfanckbouxk
van desen tresorier metgaders de contrerolle van Pieter vande Peerbome alzoo tbleyt by zyn
rectificatie - de somme van iiijc lxxv pond iij schele iiij deniers parisis

S — *D*omina *L*eest *m*ijne *o*ordene

Vde somme par soy – iiijc lxxv pond iij schele iiij deniers parisis

*A*nderontfanck van assysen ordinaire upde bieren daeraf de stede proficteert by zelve octroy iiij pond up elcke tonne groot bier zoo van vremde als inghebrauwen houdende lxiiijtich stoopen ende xxx schele up elcke tonne cleene bier - meerder ofte mindere mate - naer advenant - alle volghende de continuatie vande voornoemde octroye alsvooren

Ander ontfanck van assysen ordinaire upde bieren daeraf de stede proficteert by zelve octroy iiij pond up elcke tonne groot bier zoo van vremde als inghebrauwen houdende lxiiijtich stoopen ende xxx schele up elcke tonne cleene bier - meerder ofte mindere mate - naer advenant - alle volghende de continuatie vande voornoemde octroye alsvooren

Ontfaen vande weerden ende tappers vande bieren by hemlieden ghevent ende ghesleten
tysert den laetsten dach van 7bris 1619 totten eersten dach van octobris xvjc ende xx – beede
inclus conformatie de notitie zoo vanden tresorier als vande attestatie vanden contrerolleur –
iiijm iijc xlviij pond vj schele j denier parisis

S — *D*omina *L*eest *m*ijne *o*ordene

Vjde somme par soy – iiijm iijc xlviij pond vj schele j denier parisis

ix

¶ Ander ontfanck van assysen extra-ordinaire upde bieren waennof de stede profyteert
voor elcke tonne groot bier inghebrauwen -
de somme van xxx schele parisis ende van vremde ende vutlandsche bieren houdende
lxij tich stoopen -
meerder ofte minder mate naer advenante - xl schele parisis op elcke tonne volghende
den voorseide octroye van haere hoocheden

Ontfaen vande weerden ende tappers vande bieren by hemlieden ghevent ende ghesleten
sydert den jste octobris 1619 totten laetsten 7brtis xvjc ende xx conforme de notitie vanden
tresorier metgaders dattestatie vanden contrerolleur - ijm jc xv pond ij schele j denier parisis

Sijm Domme - ijm jc xv pond ij schele j denier parisis

Vijde somme - ijm jc xv pond ij schele j denier parisis

*A
nd. A dy ontfauncle bay alle d.
Malleys de stode byghecommen
kunig den jaere desen veldemper
Mauritius de stode pruyftijt
den hondrede op gemaakte bay alle d.
goedynghen bandt combuodens
ende kuerbroeders leuenhoudend
vander stode ende Perone, Melgasse
bay hondrede stode van doed d.
vremdelynghe by pyle ghemeyten
af en poit bandt combuodens
ende kuerzusters, wet van gheben
vindt spesialegh d. ende gheblyc
vintuyn, vnde d. lampatia d. ende
moderatia vander leet, greffier
vaderen d. doelend d. naer
halstoflyk vanden statutio vander
epij d. madat d. c. ende Leix
vunformd hengest d. bay n. M. d.
vander land d. ter greffier*

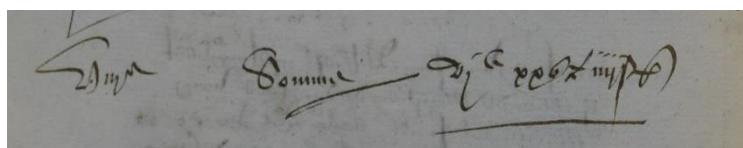
**Ander ontfaunc van alle d'isuwen de stede opghecommen binnen den jaere deser
rekenynghe waeraff de zelve stede profitteert den thienden pennynck van alle de
goedynghen vande kuerbroeders ende kuerzusters vervremde vande stede ende diere
metsghaders van alle succesien van deele de vremdelynghen opghecommen ten
aflyvigheyt vande kuerbroeders ende kuerzusters vut crachte van oudt privilege ende
eeuwich octroy onder de tauxatie ende moderatie vande wet - greffier - tresorier ende
deellieden - ende 't dispositief vande statute van de xxj marty xvc lxix tich - conforme
tregister vande issues onderhouden ter greffie.**

Ontfaen van Franchois Beun ter cause van Clayse de dochtere van Ghilein Quaghebeur zyne
huusv rauwe over trecht van yssuwe vanden goede edezelue Clayse verstorven ende
ghesuccedeert byden doot ende overlyden vanden voornoemde Ghilein hueren vadere by
accoorde met wetten ghemaect upden xvde novembris 1619 – de somme van lxxvij pond
parisis

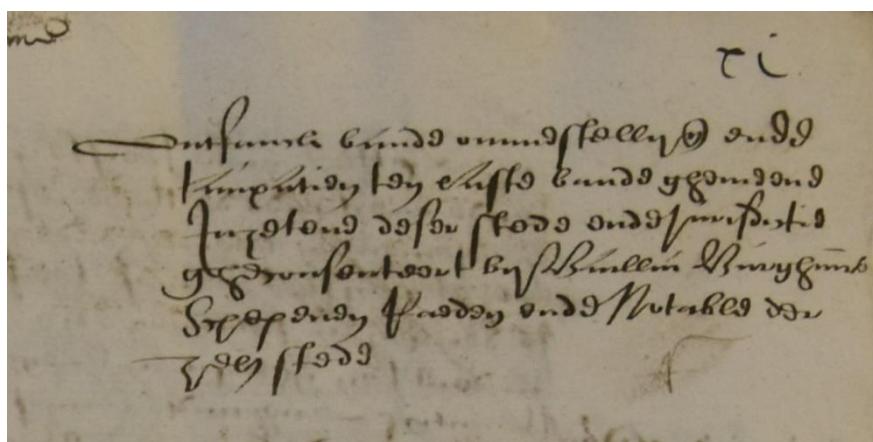
Van Pieter Calf ter cause van Perone de dochtere vanden zelven Ghilein Quaghebeur zyne
huusvrauwe over trecht vanden yssuwe vanden goede haer van ghelycken verstorven byder
docttende overlyden vanden voornomen Ghilein haeren vadere by accorde als vooren –
lxxvij pond parisis

Van Marcx Willems ter cause van Christyne oock dochtere vanden Quaghebeur zyne
huusvrauwe over ghelycke recht vanden yssuwe vanden goee haer verstorven ende

ghesuccedeert byden doot ende overlyden vanden voornoemde Ghilein haeren vadere by
 accoorde ghemaect met wetten als vooren ghelycke – lxxvij pond parisis
 Item van Pieter Baet ter cause van Jaentgen de dochter vanden voornoemde Ghilein
 Quaghebeur zyne huisvrouw over trecht vanden yssuwe vanden goede tzelve Jaentgen
 verstorven byde doot endee overlyden vanden voorseide Ghilein by ghelycken accoorde
 ghemaect met wetten upden jste february 1620 – lxxvij pond parisis
 Ontfaen van Jan de Kest ghetrauwet hebbende Mayken de dochter van Maillaert Fraet
 vervremt vander keure metter woonste buuten deser jurisdicte ove trecht vanden yssuwe de
 stede comepternde ter cause vande goede tzelve Mayken verstoren byden overlyden
 van Mayken de huusvrawue vanden voornomede Maillaert dochtere van Jan de Bree – by
 accoorde jeghens wetten ghemaedct upden ixde maerte 1620 – de somme van xxx pond
 parisis
 Ontfaen van Simon Demey ghetrauwet hebbende Christyne de dochtere van Maillaert
 Cappoen over trecht vande yssuwe vanden goede de zelve Christyne verstorv' en byden
 overlyden vanden zelve Maillaert haeren vadere – by accoorde ghemact byden wetten als
 voren upden xxvij april 1620 – xxxvij pond iiij schele parisis
 Van Joosynken de wedewe van Jan Berteloot blyfveghe in baeten ende commeren ten
 sterfhuyse van zelven Jan haeren man by wtcoope jeghens Jan Berteloot filius Caerle
 hoirlincq ten zelven sterfhuyse over trecht vande yssuwe de stede competerende vande
 successie tresterende vanden zelve hoir ten voornoemde sterfhuse by accoorde byde zelve
 wedewe ghemaect met wetten upden xvij ougst 1620 de somme van ijc xlvj pond parisis



Vijde somme – vjc xxv pond iiij schele parisis



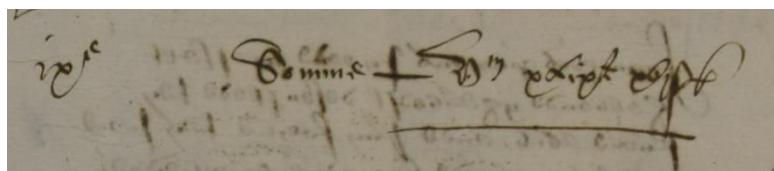
**Ontfanck vande ommestellynghen ende tauxatien ten laste vande ghemeene inzetene
 deser stede ende jurisdicte ghecomsenteert by myn heeren bailliu, burghmeesters,
 schepenen, raeden ende notablen deser stede**

Charles Leurin collecteru vander ommestellynghe ghedaen den xixd juny xvjc xix bleef
 schuldich volghende de memorie staende ter voorgaende rekenynghe de somme van drie
 duust vyf hodnert achtien ponden een schelle parisis reste vande zelve ommestellynghe – de
 welcke byden doender deser otnfaen is – dus hier de zelve – iiijm vc xvij pond j schele
 parisis

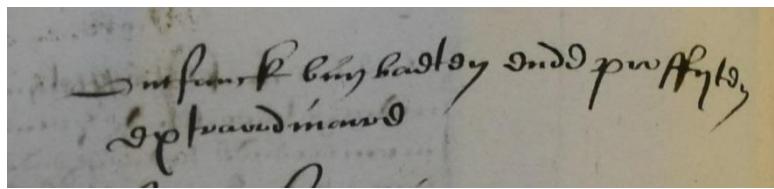
De kynderen van Adriaen du Ployt zyn schuldich ghebelven reste van eene voorgaende ommestellynghe blyckende byde memorie danof ghehouden ter voorgaende rekenynghe de somme van vijc iiijxx xiiij pnd xiiij schele parsiis – de welcke de weewe van Nicolaisvander Leeue schuldich zynde de voornoemde kynderen danof te ontlasten – als byden zelve Nicolays gheanveert zynde de innynghen diere gheconseerte zyn gheweest by burghmeesters ende schepenen te betaelen by drie payementen - te weten drie hondert tzestich ponden parisis den xvde february 1618 ende de resterende iiijc xxxij pond xiiij schele telcken jaere daernaer volghende deen helft – in minderynghe van welcke somme den voorgaenden tresorier ontfaen heeft ende in zyne rekenynghe vanden jaere 1648 int onfanghe ghebrocht iijc 1 pond parisis over teerste payement ende raeckende de twee resterende payementen bedraeghende elck ijc xv pond xvij schele parisis – danof teerste ghevallen is den xvde february 1619 ende het andere ten ghelycken daeghe xvjc twyntich overmidts danof proces is hanghende voor myne heeren vande raede in Vlaenderen onghedecideert en is daerup niet ontfaen – danof memorie

Ontfaen van Jaecques van Renynghe – collecteur vander omemstellinghe ghedaen upden xxvfde ende 26 meye 16920 ter laste vande ghemeene inzetene deser stede ende jurisdicte gheexempteert gheweest hebbende vande logemente vande neghen compagnien spaengnaerden onder tbevel vanden coronel **Diego Loys Olivar** alhier ghelogiert hebbende den xxvij ende xxjx ste april 1620 laetsleden omme daermede te betaelen doncosten dependerende vanden zelven logemente ende bevrachtynghe vande zelve soldaeten ende haerlieden bagaige – de somme van jm vc xxxij pond xv schele

De voorseide bailliu – burghmeesters – schepenen – raeden ende notable hebben gheconseerte eene andere ommestellynghe upden xxden meye 1620 laetsleden omme de stede daermede tontlasten van diversche schulden daermede de zelve belanckt is metgaders vande noodighe wercken de zelve stede incomberende bedraeghende ter somme van ijm vijc xxxvj pond j schele parsiis volghens de tauxatie vande zelve ommestellynghe ghedaen upden iiijde oust int zelve jaer danof den doender deser niet en heeft ontfaen – dus hier memorie



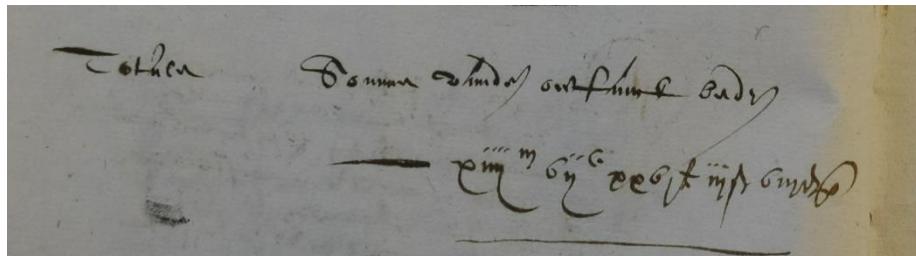
Ixde some – vm xl ix pond xvij schele parisis



Andere ontfanck van baeten ende proffyten extraordinaire

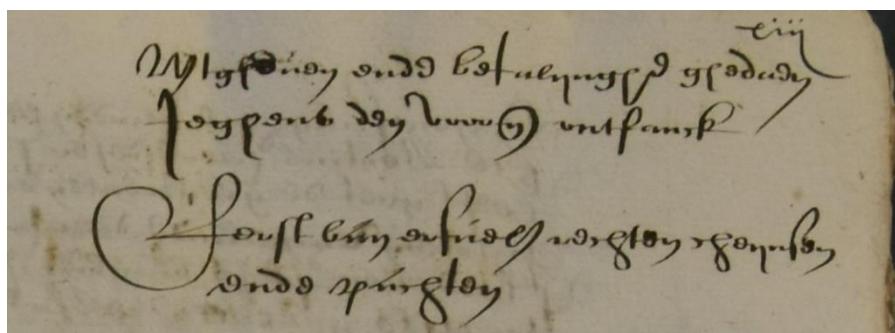
Ontfaen van diversche personen over den coop vande waese ghesmeten wt de waterynghe van Ste. Bertinsvyvere volghende tbillet vande refectiemeesters – liijj pond parisis Fransois Pierens in eede gheselt hebbende gheweest deser stede ten jaere 1616 ende Jan Folcke ten jaere 1618 zyn beede schuldich haerleiden wetcores danof – memorie Jan Rouveroy in ghelycken eedt ghestelt ten voorleden ajere heft over zyn wetcroes betaelt xxvij pond parisis rustende under den doende deser omme ter eerste commoditeit gheconverteert te zyne in een stick silvers – memorie

Xde somme par soy – lij pond parisis



Totale somme vande ontfanck bedraecht – xiiij m vijc xxvj pond iij schele viij deniers
parisis

**Totale somme vande ontfanck bedraecht – xiiij m vijc xxvj pond iij schele viij deniers
parisis**



Wijfden, ende betalynghe ghedaen jeghens den voornoemde ontfanck
toeghent veynne ontfanck
Houff den ontfanck, enghen ghevalley
ende spengelen

Utgheven ende betalynghe ghedaen jeghens den voornoemde ontfanck

Eerst van erfvelicke rechten, cheynde ende pachten

Betaelt de kerckmeesters van St. Jans deser stede over den pacht van een half ghemet landts ter **Coppernolle** ghevallen te baemesse 1620 – vj pond parisis

An **Pieter de Fyne**, ontfanghere vanden grave van Middelburch, baenderheere van frenchen over een jaer cheynsrente van een ghemet landts ligghende onder twoonhuys ten nedersten overdraeghe – ghevallen te baemesse 1619 – vj pond parisis

Betaelt den zelven inde zelve qualiteit ter cause van twee gansen ende een spyndt havere loomaete tsjaers ter cause van een ghemet landts by tvoornoemde overdracht van een jaer ghevallen te baemesse xvjc neghenthiene – iij pond iij schele parisis

Anden zelven inde zelve qualiteit over den pacht van vier ghementen lxv roeden landts by Vestgens overdrach inde prochie van **Oostvleeteren** van een jaer ghevallen te baemesse xvjc neghenthiene ende is ‘t iiiijde jaer van ...niet ingevuld - - xx pond parisis

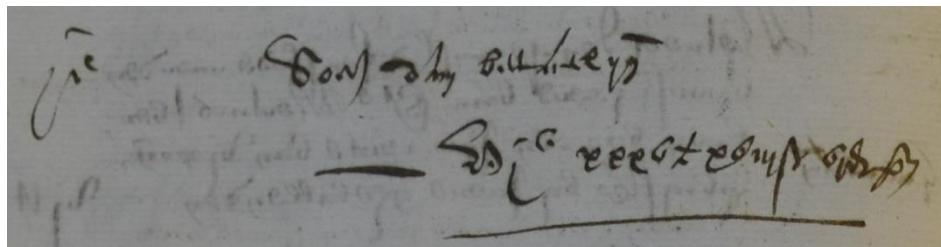
Den ontfanghere vanden heere van Ste Bertins heere deser stede heeft goet de grontrenten van diversche partien van lande daerinne de stede belast is van vier jaeren tlaetste ghevallen te bamesse 1620 – danof memorie

Betaelt de voochden van capelle vande Magdaleene over een jaer rente van viij pond parisis tsjaers - ghevallen St. Jansmesse midszomers xvjc xx - viijiij pond

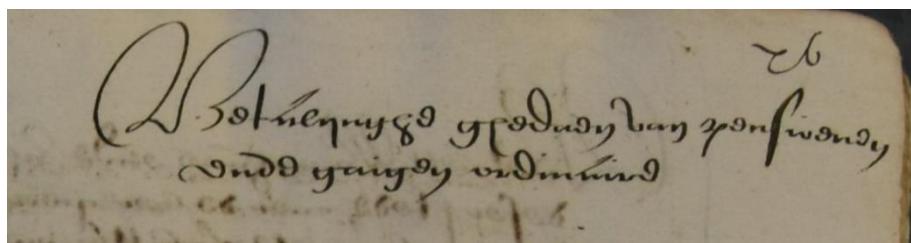
Betaelt den ontfangher van westvlaenderen over de recognoissance die de stede haere hocheden scchuldich is ter cause van de octroye vande assysen opde wynen ende bieren ede andere consumptien van twee halfve jaeren tlaetste verscheenen den ijden ougst xvjc twyntich – iiijc pond parisis

Over trecht vande twee acquiten vande zelve betalynghe – xxiiij schele parisis

Betaelt den proost deser stede over ende wter name van mynen eerweerediighen heere van Sinte Bertins als heere deser stede ter cause van ghelycke recognitie van twee halfve jaeren ghevallen alsvooren – ijc pond parisis
Anden ontfangher van de Helijs Sacramente binnen dezer stede over twee half jaeren losrente ghevallen kersmesse 1619 ende Sint Jansmesse xvjc xx - jc lvijij pond ix schele vj deniers
Item betaelt myn heere den proost deser stede over een rente van vj pond xvijij schele tsjaers – vj pond xvijij schele parisis
Item betaelt myn heere den proost deser stede over een rente van vj pond xvijij schele tsjaers – vj pond xvijij schele parisis
Item den ontfangher vande commandeur van Caestere heeftande stede goet zes ponden parsiis over twee jaeren rente verscheenen tsint Jansmisxe xvc twyntich – memorie
Daerup betaelt tjaer xvjc xix – ijj pond parisis
Den ontfangher van de prince van Condé heft goet over den transport van Vlaenderen deser stede bedraghende vyf ponden parisis by jaere over twee jaeren – tlaetste ghevallen te kersmisxe exvjc neghenthien – memorie
Daernaer betalet met xxijij shele parsiis voor d'acquiten tsameen – vj pond iiij schele parisis
Den abt van tclooster ten Duynen over erfvelycken cheyns van xij pond parisis betaelt over desen tot kersmesse 1603 staende de naervolghende jaeren al te betaelen danoaf – memorie
Betaelt sire Flooris de Lannoy – proost deser stede over een jaer heure vander erfve up treckhof daer de vaerverie up staet ghevallen te bamesse xvjc neghenthiene – xij pond parisis



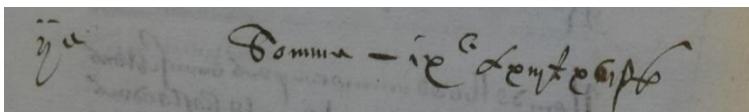
Jste somme van betalynghe – xjc xxxv pond xvijij schele v deniers parisis



Betalynghe ghedaen van pensioenen ende gaigen ordinaire

Betaelt myn heere den proost deser stede als commissaris van de eerweerde heere van Sinte Bertins - temporel deser stede - in tvernieuwen van tcollege vande wet te voorleden jaere 1619 - xxxvj pond
Item den zelven als commissaris over thooren van alle rekenynghe van de stede ten voorleden jaere - xij pond
Betaelt de heer Jan Baeteman als capellaen vande wet over zyn gaigen vande messen die hy ghehouden is te doene alle woensdaghe ende zaterdaghe van de gheheele jaere - xvij pond

Item betaelt bailliu ende ampman over haerlieden jaerlicxsche bevelen vande zelve jaere elck
xxijij schele comt tzamen - xlviijj schele
Item betaelt Jan Fobert als burghmeester vande commune over zyn pensioen - de somme van
xxx pond
Item betaelt Andries Rebault als burchmeester van de wet over syn pensioen - vj pond
Item burgmeesters ende schepenen deser stede over de vier quartieren van de berechte lxvj
pond over de camerboeten xij pond - de xij dinghedaeghen tot vj pond xij schele sdaechs -
vutbringhende lxxix iiiij schele - compt tzamen - jc lvij pont iiiij schele
Betaelt meester Matheus Lottin - greffier ende pensionnaris deser stede over zyn pensioen -
ijc pond
Item de tresorier vande stede over syn pensioen ordinaire van een jaer - lxxij pond
Item twaelf raeden over haerlieden pensioen tot vj pond parisis elck persoon - compt lxxij
pond
Item de paysierders over haerlieden pensioen elck drie ponden parisis - xxj pond
Item Jan Baervoet de jonghe als duerwaerder van de camere ove zyn pensioen - order xvijj
pond
Item ande zelve over zyn ordinaiere gaige van tluyden vande werckclocke, wetschelle -
wyngheroen ende datter meer aencleeft over tjaer deser rekenynghe - xljij pond
Den selve over tzuuveren van de wetcamere - vj schele
Item betaelt Pieter van Neufville als messagier vande stede over zyn pensioen ordinaire - xvij
pond
Betaelt Christiaen vande Peereboome over tstellen van tclockslach upde torre van Onze Lieve
Vrouwekerk tot vier ponden grooten tsjaers - waeraf de kerckmeesters betaelen deen helft -
dus hier over tcontingent van de stede over tjaer deser rekenynghe - xxijij pond
Item betaelt Claude Morel - coster van Sinte Bertins kercke over tstellen van t'horrologie
opden torre van de zelve kercke gheduerende de tyt van tjaer deser rekenynghe - de somme
van - lxxij pond
Item de twee ommeloopers voorzitters ghebieders vande wachte ende bestelders vande mart
elck xl schele - iiiij pond
Item betaelt sire Hubertus de Fontaine - sankmeester in Sinte Bertins kercke - over zyns dienst
aldaer ghedaen vuer tjaer deser rekenynghe - lxxij pond
Item betaelt Pieter Roelens - capellaen inde voorseide kercke over synen dienst aldaer
ghedaen den tyt van tjaer deser rekenynghe – ghelycke – lxxij pond parisis
Betaelt Ghelaude Moreel – coster van Ste Bertins deser stede over tluuden vande sermoenen
ghedeurende den vastene daghelicx den tyt van een half heure van 't jaer deser rekenynhghe –
xxijij schele parisis
Item betaelt meester Jacob Canin - advocaet inde raet van Vlaenderen wesende – ten
pensioene deer stede over zyn pensioen ordinaire – vj pond parisis
AnJan mazeman procureur inden zelven raedt wesende ten pesnioene deser stede ove zyn
pensioen ordinaire – vj pond parisis



Ijde somme – ixc lxijij pond xvij schele parisis

Betalynghe ghedaen ter vri-ye jaermaerct deser stede naer paesschen ten deser jaere xvc
xv

Betaelt Anthoine Capelle - Francois Vilein - Philips vande Leene met een haerlieden
medegheselle - speellieden ghespeelt hebbende met de instrumenten musicals ten vrye
jaermaerct metgaders ten Heilich Sacraments ende ommeganckdaeghen vandesen jaere - L
pond
Item den greffier deser stede over zyn recht ordinaire vande sauveconduitien ter voornoemde
vrye marct - vj pond
Iijde somme lxvj pond

Betalynghe van zaecken ende lasten ordinaire

Eerst betaelt de dienstmaerte int hof ten daghe van tvernieuwen vande wet - xij schele
Item den portier ten zelve daghe - vj schele
Item den tresorier deser stede over thouden vande maeltyt ten daghe van tvernieuwen van de
officieren zoo van de drie kercken - disch - gasthuus - magdaleene capelle al van de
upperloye, Rau Perse, bier ende broode, brande ende ackerschade ende alle andere naer ouden
costuumen blyckende by rekenynghe daeraf met tcollegie vande wet ghemaekt met
specifikationen van partien alsdaer ghebuert - de somme van ijc lxxij pond v j schele parisis
Item de drie dienaeren van de wet over huerlieden dienst aldaer gehdaen elck xvij schele -
compt xl viij schele
Item zes bierwerckers vande stede haerlieden dienst aldaer ghedaen - elck xxij schele compt
tzamen - vj pond
Item burghmeesters ende schepenen deser stede over d'auditie van de rekeninghe van de drie
kercken, disch, gasthuus ende capelle van de magdaleene ten voorleden jaere - xl viij schele
Item den greffier deser stede over tstellen van alle dapostillen op de zelve rekenynghe - vij
pond iiij schele

Item betaelt myn heere den proost over de eerweerde heer van Sint Bertins ende syne religieuzen over de redemptie van haerlieden verschenen salm ten voorleden jaere - niet ghepresenteert in spetie - xij pond

Item myn heere den proost dezer stede - bailliu – amman - beede de burghmeesters - de twee eerste schepenen - greffier ende tresorier metsgaders capellaen vande wet over haerlieden verschen salm elck iij pond parisis - compt tzamen - xxx pond

Item de elf hoykens toestaen myn heere den proost, bailliu, amman, beede de burgmeesters, de twee eerste schepenen - capelleaen vande wet - greffier - tresorier ende deurwaerder vande camere tot x pond parisis tstick compt tsamen - jc xv pond

Item betaelt Christiaen Mannen over de leverynghe van xxvtich paer handschoen om tcollege vande wet Helig sacramentsgdaghe tot xxiiij schele de paer - compt xxx pond

Betaelt de ghildebroeders van Sint Joris over haerlieden ordinaire diseniersdaghen vande voorzyde jaere tot xvijj schele elcken dach - xxj pond xij schele

Item de ghildebroeders van Sint Sebastiaen over ghelicke disenieren tot xij schele elcken dach - xiiij pond viijj schele

Item de ghildebroeders van Sint Andries ghulde over ghelicke diseniers - xiiij pond viij schele

Item de bailliu, amman ende burghmeesters - schepenen - greffier ende tresorier over haerlieden vacatien te wezerie vanden jeghenwoordighen jaere inde plaatse vande maeltyden als sy gheridineert met ghelde - elck iiij pond parisis - ende den duerwaerder vande wet - xl viij schele - compt tzamen lxvj pond viij schele

Item betaelt Nicolas Babelare over syn pensioen gheweest hebbende ten voorleden jaere contrerollier - xxiiij pond

Item vanden zelve Babelaere ter cause van tgaugieren ende preteren vande wynen ende bieren ten voorgaende jaere – xij pond parisis

Betaelt Christiaen Mannen ende Guillaume Rouberoy hebbende gheweest refectiemeesters vande stede ten voorleden jaere over haerlieden ordinaire gaigen elck xij pond parisis – ende ter cause vanden dienst extraordinaire ghecauseert deur de lastiche ende zware wercken ten zelven jaere ghedaen elck xlviij pond parisis – compt tsamen – jc xx pond parisis

Item betaelt Jan Jacobssone over de leverynghe van vier tortsen omme ghedreghen in de processie van helige sacrament ende ommeganck daghe laetstleden – x pond parisis

Ande vier kynderen de zelve toorsen ommeghedreghen hebbende - xj pond xij schele

Item over tmacken effenen ende calculeren van deze jeghenwoordighe rekenynghe salaris ordinaire - xxiiij pond

Item over tschryven ende dobbeleren van de zelve jehenwoordighe rekenynghe ordinaire - xvijj pond

Item over de therynghe ghedaen int maken vande zelve rekenynghe ende int rekenen met de debiteurs vande stede - vj pond

Item d'officieren vande hooghe loye over een jaer haerlieden gaige ghevallen sint Lucxdaghe xvjc veerthiene - xxxix pond

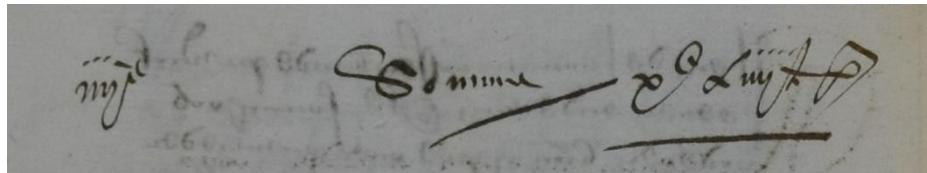
Item de terminarissen van de predickheeren ende van Sint Franciscus ordinaire der stede van Iper over de redemptie van hemlieden wekelycken ommeganck up tghemeene deser stede - elck iiiij pond xvj schele compt tzamen - ix pond xij schele

Item betaelt Christiaen de Vynck temmerman vande stede - ove zyn gaigen ordinaire vande jeghenswoordighen jaere xij pond parisis ende xl schele over tbewaren vande speye tzamen - xiiij pond

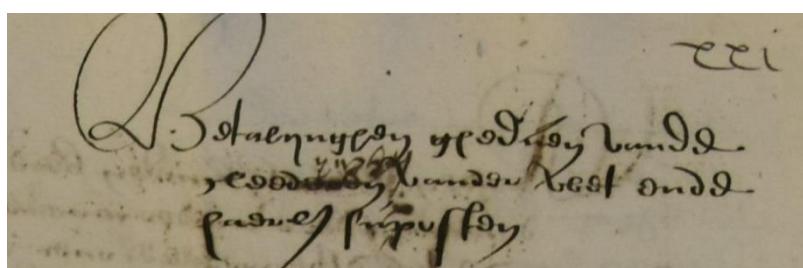
Betaelt Mauris Ghys over tsluyten vande baillien ten voorelden wyntere inde vorst ende doy van ghelycken salaris ordinaire – ix pond parisis

Item betaelt den greffier deser stede over gheregistreert te hebben de partien van yssues metter tauxatien ende moderatie de zelve hier vooren in ontfanck ghebrocht tot xij schele elcke partie - compt tsamen - iiiij pondiij schele parisis

Item betaelt Adrianeken de wedewe van Maximus vande Weghe over een jaer pensioen haer tot wederroepen gheconseenteert als vroevrauwe binnen deser stede ende jurisdicte - verschenen den eersten meye xvjc twyntich - lxxij pond parisis



Iijde somme – xc liij pond parisis



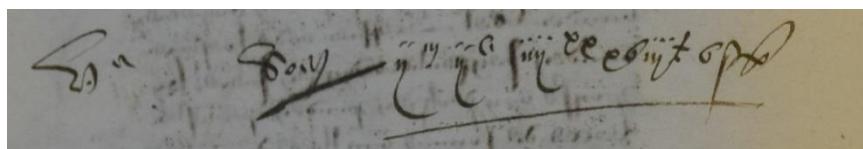
Betalynghe ghedaen vande cleedynghe vander wet ende haerlieden supposten

Betaelt Boudyn del Piere coopman tot Ryssele over den coop ende leverynghe van een hondert zessenvyftich ellen een quart laeknen voor bailliu, ampman, brughmeesters, schepenen, capellaen vander wet , greffier ende tresorier vanden jeghenwoordighen jaere ter pruse van derthien ponden parisis d'elle de somme van twee duust eenendetich ponden vyf schelle parisis maeckende met xij pond parisis betaelt an d'heer Jan Bateman - dappellaen vander wet in oldoenynghe van zyn wetlaken – tsamen – ijm xlijij pond v schele parisis

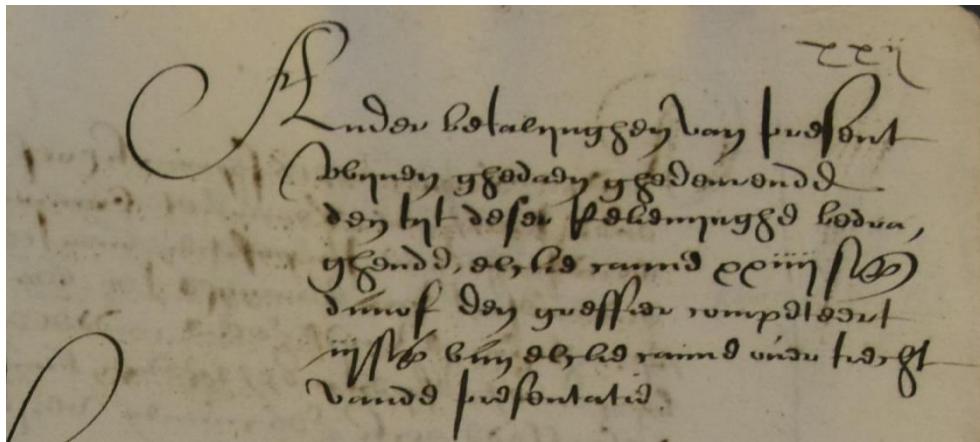
An Henry Regnaert over den coop ende leverynghe van zeven ellen ende een half vierendeel fluweel tot behouve vande lynten ande vooreide wetten - te xv pond xj schele parisis d'elle – compt – jc ix pond parisis

An Nicolais Meerlevede over den coop ende leverynghe van vier ellen freyngen tot cierate vande wetlynte vande gonue van nieuw in wette ghestelt – xl schele parisis

Anden clerck vanden berechte – deurwaerdere vanden camere - messagier ende pantvercooper over ende in redemptie van haerlieden lakenen - elck xxxvj pond parisis – compt samen - jc xluiij pond



Vde somme – ijm ijc iiijxx xvijij pond v schele parisis



Ander betalynghe ghedaen van presentwynen tot xxiiij schele elcke canne waeraff den pensionaris ofte greffier heeft iiiij schele van elcke canne over zyne presentatie

Betaelt mynen eerweerde heere den abt van Ste Bertins heere deser stede vierentwytnich cannen wyn zyne exellentie ghepresenteert met tvermaeken vander wet ten voorelden jaaere – bedraghende – xxvij pond xvij schele parisis

An joncker Franchois van Waelscappele – bailli general vanden convente van Ste Bertins alhier ghecommen metten vooroemde heere acht cannen wyn – compt ix pond xij schele parisis

An Sire Charles de Miraumont – ontfanghere van de llenen ende cappelaen vanden voorseide heere van Ste. Bertins – zes cannen wyn – compt viij pond iiiij schele parisis

An sire George Provost relifieux vanden voorschreven convente vier cannen wyn – compt – iiiij pond xvij schele parisis

An d'heer Pauwels Spronckholf ende Jaecques Renault commissen vande nieuwe impositien over tlet ende resort van brugghe ter verpachtinghe vande zelve middelen by hemleiden respectivelick ghedaen binnen dese stede elck zes cannen wyn – compt xiiij pond viij schele parisis

Ande substitut vanden procureur general van Vlaenderen zes cannen wyn – compt viij pond iiiij schele parisis

An meester Anthonis Reyns tzynder acceptatie als schoolmeester deser stede – zes cannen wyn – compt viij pond iiiij schele parisis

An joncker Anthonis Dassigmes chevallier heere van Wames etc – acht cannen wyn – compt – ix pond xij schele parisis

An menheere Charels van Ydeghem – ruddere – heere van Wiese etc – twaelf cannen wyn – compt – xiiij pond viij schele parisis

An joncker Jan de Cherf – ruddere – heere van Wyntershove – acht cannen wyn – compt – ix pond xij schele parisis

Anden heere van Waene – breder van myn eerweerde heere den proost deser stede – twaelf cannen wyn – compt – xiiij pond viij schele parisis

An joncker Jan proventier – commis vanden ouden dobbelen impost van Brugghe ter verpachtynghe vande zelve middelen binnen deser stede – zes cannen wyn – compt viij pond iiiij schele parisis

Ande commissen vande nieuwe impositien van Brugghe ter verpachtynghe by hemlieden ghedaen binnen deser stede vande zelve middelen tsamen twaelf cannen wyn – compt – xiiij pond viij schele parisis

An Jan Teughe – coopman tot Dunkercke – vier kannen wyn hem ghepresenteert ter cause ende in bekentsaemheit van zeker vreindschap by hem de stede ghedaen – compt – iiiij pond xvij schele parisis

An heer ende meester Herman de Loemel - licentiaet inde godtheit ende canonick vnade kercke cathedraele van Sint Omaers – zes kannen wyn - compt vij pond iiiij schele parisis
An d'heer Pauwels Spronckholfe ende Jaecques Renault commissen vande nieuwe impositien over tlet ende resort van brugghe ter verpachtinghe vande zelve middelen by hemlieden respectivelick ghedaen binnen dese stede elck zes kannen wyn – compt xiiij pond viij schele parisis

Anden prior van tzelve clooster van Sint Waast zes kannen wyn – comt – vij pond iiiij schele parisis

An myn eerweerde heere ende vader in gode myn heere den provinciael vande recollecten vande provincie van Sint Andries – visitatie ghedaen hebbende binnen deser stede – acht kannen wyn – compt – ix pond xij schele parisis

An sire Jacques Pipnoy relivieux van Sinte Bertins – vier kannen wyn – compt- iiiij pond xvij schele parisis

An sire phlips de Flandre – religieux van Sinte Bertins – vier kannen wyn – compt – iiiij pon xvij schele parisis

An Cathelyne dochtere van Cornelis Pierens – voorschepene deser stede – thaerder bruyloffeeste – twaelf kannen wyn – compt – xiiij pond viij schele parisis

An myn eerweerde heere den prelat van Sinte Bertins heere deser stede ten ommeganghe laetstleden – xxiiij kannen wyn - compt xxviiij pond xvij schele parisis

An sire Michiel Affinquos – religieus van Sinte Bertins ende prio van Sint Pry – zes kannen wyn – compt – vij pond iiiij schele parisis

Ande religieusen vande ordre van Sinte Brigitte tot Sint Six – ter cause vande debvorien by hemlieden ghedaen tot vermeerderinghe vanden diesnt godts ende verchierynghe vande processie ten ommeganckdaeghe laetstleden – xij kannen wyn – comt – viijij pond viij schele parisis

Anden supprior van Sinte Bertins – zes kannen wyn – compt – vij pond iiiij schele parisis

An meester Jaob Canin advoat inden raedt van Vlaenderen wesende ten pensioene deser stede – zes kannen wyn – compt – vij pond iiiij schele parisis

An meester Jan Mazeman – procureur inde voroseide raedt – wesende ten pensioene deser stede – zes kannen wyn compt – vij pond iiiij schele parisis

An meester Jan de Ruddere tzynder acceptatie als procureur ende postulant alhier - zes kannen wyn – compt vij pond iiiij schele parisis

An meester Pieter vanden Broucke – raedsheere ordinaire inden voorsiede raedt van Vlaenderen – thien kannen wyn – compt – xij pond parisis

An ... de Smet - huissier vander camere van rekenynghe tot Ryssele - zes kannen wyn – compt – vij pond iiiij schele parisis

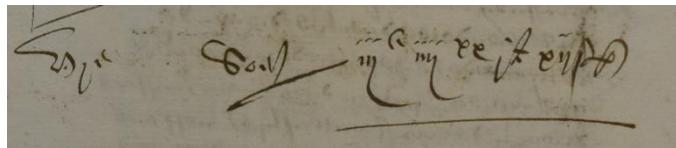
Anden heere van Wame – broeder van myn heere den proost deser stede – thien kannen wyn compt – xij pond parisis

An Cornelia – de dochtere van Jan Fobert – burghmeester vanden commune deser stede thaerder bruyloffeeste – achtien kannen wyn – compt – xxj pond xij schele parisis

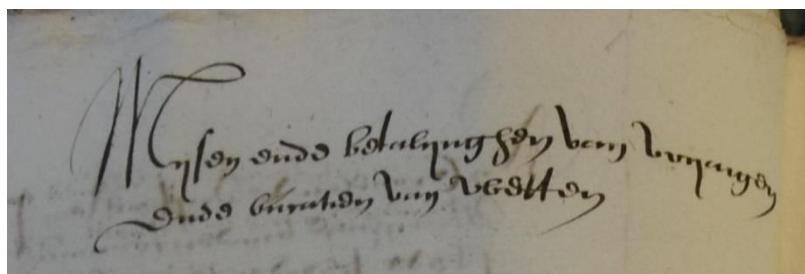
An sire Robert d'Aussy – religieux van Sinte Bertins – vier kannen wyn – comt – iiiij pond xvij schele parisis

An joncker Jan Proventier – commis vanden ouden dobbelen impost - zes kannen wyn – hem ghepresenteert ter verpachtynghe vande zelve middelen alhier ghedaen den xvde octobris 1620 – comt – vij pond iij schele parisis

An d'heer Jaecques Lernoult ende Pauwels Spronckholf – commissen vande nieuwe impositien van Brugghe ter verpachtynghe vande zelve impostien by hemlieden respectivelick alhier ghedaen den xvde der voorseide maendt - elck zes kannen wyn – compt – viij pond viij schele parisis



Vjde somme – ijc iiiijxxij pond xij schele parisis



Mysen ende betalynghen van voyaghen ende vacatien van wetten

Betaelt Andries Rebault – burghmeester vadnen wet ende den greffier deser stede ter cause vande vacatien by hemlieden ghedaen –eerst tot Ryssele omme inde rekenynckcamer aldaer te soliciteren favoralbe advys up de requeste byden prelat van Sinte bertins heere deser stede an haere sire hocheden ghepresenteert ten fyne van ontlastynghe vande recognoissance ende het doen vande rekenynghe inde voorseide rekenynckamere vanden incommen vanden octroy extraorinaire up wynen ende bieren alhier byde heerberghiers ende tappers ghesleten daermede haere voroseide heeren de verdreghen continuatie vanden zelven octroy belast hadden ende van daer tot Ghent omme aldaer te lichen tquohier vande nieuwe costumen deser stede met de besloten breifven vande heeren vanden raede in Vlaenderen daertoe dienende – waermede de zelve ghedeputeerde ghetrocken zyn van daer naer Brussel daer zy de voorseide ontralstynghe neffens den agent vanden voorseide heere prelat ghesoliciteert hebben ende ten dien fyne de heeren principale vanden priveen raede ende vande finandcien vande preminentien vanden zelvehjeere binnen deser zynde stede gheemboucheert hebbende – oock inden zelven priveen raedt gherpesenteert quyhier vande voroseide costumen ende aldaer vecreghen – naer een remvoy met belsoten briefven anden voorseide raedt van Vlaenderen ten yne van naerder resolutie up eenighe poincten vande zelve costumen – dercretement ende emologatie van dien – waerinne de zelve ghedeputeerde ghevachiert hebben tsaemen achtentwyntich daeghen zynde daernaer ghetauxeert elck acht ponden parisis - beloopende met ijc iiiijxxvij pond x schele voor haerlieden verschot ghespecifieert byden billette van tauxatie vanden xiiijde maerte 1620 – tsamen ter somme van – vijc xxxvj pond x schele parisis

Betaelt joncker Anrhonis de Loemele – bailliu ende Maillaert vande Goosteene – schepneen ter cause van een voyage by hemlieden ghedaen upden viijde maerte laetstleden tot Beghen Sint Winocq omme te vernemen naer de wech ende passage van eene compaignie duitsche soldaeten treckende van Dunkercke naer kiomburgh ende de zelve te diverteren van dese stede waer vooren zy ghetauxeert zyn emt de heure ende cost van twee peerden metghaders zseker verschot – tsamen – xxvj pond parisis

Betaelt den greffier deser stede ten cause van een voyaige by hem ghedaen tot Hondtschote met intentie van te diverteren tlogement van een regiment spaengnaerden neuwelicx wt protubale ghecommen onder tbevel van Diego Loys Dolivar – zyde daervbooren ghetauxeert met de montcost vanden messagier metgaders de dacheure vanden peerden – tsamen – xijij pond parisis

Betaelt joncker Antheunis de Loemele – bailliu ende meester Jan vander Fosse – schepenen deser stede – ter cause van een voyaige by hemlieden ghedaen tot Hondtschote ende van daer totte Waghenbrugghe by Dunkercke – ten fyne van te diverteren tlogement alhier van zeker compaignien Spaengnaerden voetvolck – aldaer ghearriveert onder tghebiet ende mandement vanden voorseide Diego Loys Olivar – trekcende by ordrene van hoocheden naer Doornycke in welcke voyaige den voornoemde Bailliu ghevachiert heeft vier daghen ende den voornoemde meester Jan drie daeghen – waervooren zy tsamen ghetauxeert zyn met haerlieden verschot volghende tbillet vande zelve tauxatie in daeten vanden xvijde july laetsleden – tsamen – lxxj pond xij schele parisis

Betaelt Andries Rebault – burghmeester vander wet ter cause van twee voyaigen by hem ghedaen teen tot Roesbrugghe omme te diverteren zeker siecke spaengnaerden ende het andere tot Ryssele omme aldaer de wetlakenen te ontfanghen waervooren hy ghetauxeert is – xij pond parisis

Betaelt joncker Anthonis de Loemele – bailliu ter cause van gheweest thebbene tot Meessen ende Lokeren ende aldaer gheconvoyeert een deel vanden regiment vande spaensche soldaeten alhier ghelogiert hebbende te paesschefeeste laetsleden zynde ghetauxeert met zyn verschot ende costvande peerde – tsamen – xj pond ij schele parisis

An meester Jan vander Fosse schepene deser stede ter cause van ghelycken gheconvoyeert thebbene eene partie vande voroseide soldaeten tot Harelbeeke ende van dar tot Houttem ende Sandtvoorde ende ten fyne van te lichten de peerden ende waghenen belast zynde mette bagagien ende siecken vanden zelve regiments waervooren hy ghetauxeert is met zyn voorschot – tsamen – viij pond xij schele

Betaelt Andries Rebault – burghmeester vandder wet over een voyaige by hem ghedaen inde affairen vande stede tot Ypere daerinne begrepen zyn verschot – v pond xij schele parisis

An Nicolais de Vos ter cause van een voyaige by hem ghedaen int convoryeren vande voroseide Spaensche soldaeten tot Dranoultre ende van daer tot Meessen ende ten fyne van te lichten de peerden ende waghenen haerlieden bagaigen ghevoert hebbende als vooren – daerinne hy gheemployeert heeft eenen dach zynde daervooren ghetauxeert met zyn verschot ende dachheure vanden peerde – tsmaen – vj pond xij schele parisis

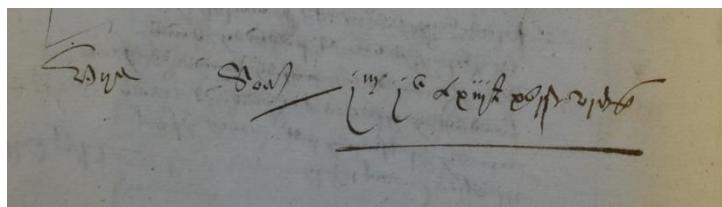
An Jan Denys – schepene deser stede – over twee voayigen by hem ghedaen teene tot april omme timpetrerien van myne eerwerde heere ende vader in Goode den bisschop aldaer consent van te houden de vrye jaermaerct naer Paesschen deser stede laetstleden up Sint Marcus – sint Philips ende Sint Jacobsdaeghen – welcke hy vercreghen heeft ende het andere tot Houtten aldaer convoyerende een deel vande voors”eide Spaensche soldaeten ende oock regart ghenomen upde peerden ende waghenen de bagaigen van de zelve soldaten aldaer ghevoert hebbende – hebbende daertoe gheemployeert twee daeghen waervooren hy ghetauxeert is met zyn verschot – tsamen – xij pond iiij schele parisis

Anden ampman deser stede ter cause van ghelycken gheconvoyeert thebbene een deel vande voroseide Spaensche soldaeten tot Hollebeke ene Zandtvoorde ende aldaer regard ghenomen upde peerden ende waghenen de voorseide soldaeten ghevoert hebbende waervooren hy ghetauxeert is met zyn verschot volghende tbillet vande zelve tauxatie – ix pond vj schel vj deniers parisis

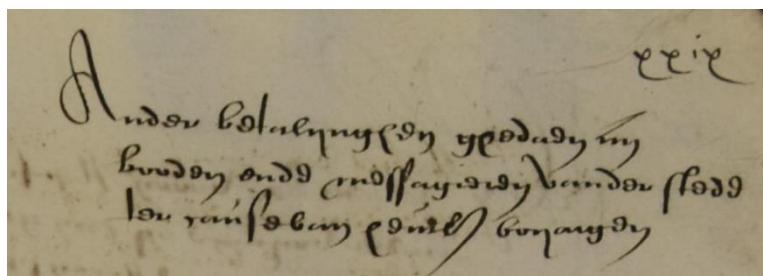
An Jaecques Cauwaert – schepene ende Jaeques Baert – tresorier deser stede – ter cause vande vacation by hemlieden ghedaen tot Kemmele int convoyerden van een dee lvande voroseide Spaensche soldaeten – tsmaen – viij pond parisis

An Jan Makeblyde ende Jan Rouveroy – schepenen ter casue van een voyaigen by hemlieden ghedaen tot Dranoultre met een deel van de voorseide soldaeten ten fyne van aldaer te vercryghen de lichtinghe vande peerden ende waghenen de bagagien van de zelve soldaeten thevoert hebbede waer vooren Zy tsamen emt haerlieden verschot ghetaxeert zyn – xj pond xij schele parisis

Betaelt den voorseide Makeblyde – schepene ende greffier deser stede ter cause vande vacatien by hemleiden ghedaen tot Ghendt – hebbende aldaer gheadviseert met vyf advocaten de processen criminelle byden bailliu alhier ghetintenteert ten laste van Christiaen de Toursy – Robert Schevele - Pieter de Frecquenberghe – Robert Hasebrouck ende Simon Beyt ghevanghene ter cause vande afluicheit van zekerden soldaet versmoort byde heerberghe vande Groote Ecke – zynde van daer ghetrocken naer Burssele – hebbende aldaer ghelicht de nieuwe costumen deser stede by haere hoocheden ghedecreteert ende gheemployeeert ende betaelt de rechten ende sallarissen daertoe staende – waerinne Zy ghevcheirt hebben vande xij tot xxijde septembris van desen jaere – beede inclusus – maeckende x daeghen beloopende ten advenante van elck viij pond parisis sdaechs met lxx pond xiiij schele over haerlieden verschot – breedder ghespecifieert byden billette van tauxatie vander wet – tsamen ter somme van – ijc xxx pond xiiij schele parisis



Vijde somme – jm jc lxij pond xl schele vj deniers parisis

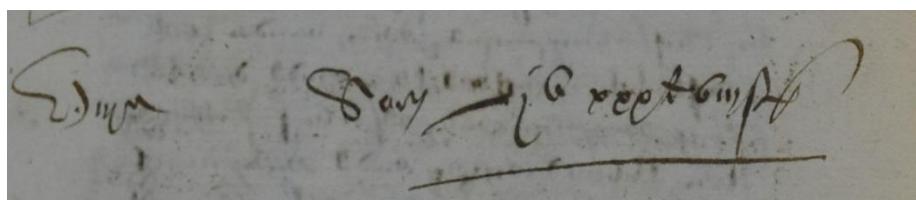


Ander betelynghe ghedaen an booden ende messagieren vander stede ter cause van heurlieden voyaigen

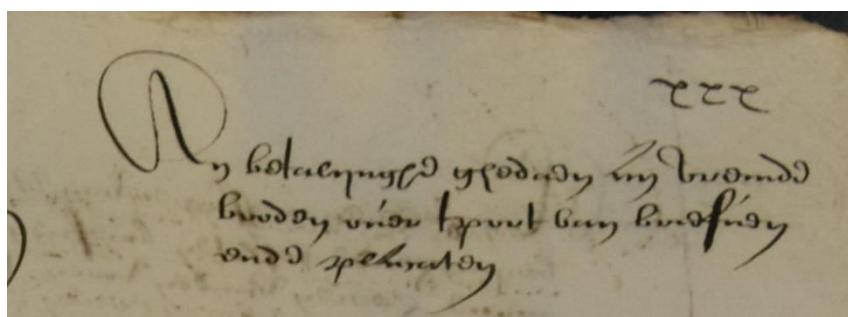
Betaelt Pieter van Neufville – messagier deser stede ter cause van een voyaige by hem ghedaen met Andries Rebault – burghmeester vander wet ende den greffier der zelve stede tot Brussele daertoe hy ghevachiert heeft xxvijj daeghen – by tauxatie vanden iiijde april 1620 – de somme van – L pond viij schele parisis

Anden zelven Neufville over vier ander voyagien by hem ghedaen by laste van myne heeren vander wet – eerst tot Brussele te peerde daertoe hy gheemployeeert heeft vyf daeghen – item twee daeghen ende eenen nacht met den greffier tot Hondschoote met Jan Denys eenen dach tot Houttem – metgaders metten burghmeester Redbault eenen dach tot Roesbrugge zynde

deaervooren ghetauxeert tsamen blyckende by billette vande zelve tauxatie vanden xvjde
meyne laetstleden – liijij pond parisis
Anden zelve over een ander voyaige by hem ghedaen by laste als voren tot Grevelynghen met
briefven addresserended anden gouverneur aldaer – viijj pond parisis
Betaelt den voornoemde Neufville over een ander voyaige by hem ghedaen by laste van myne
voorneodme heeren vander wet tot Brugghe daertoe hy gheemployeert heeft drye daeghen
volghende tblet van tauxatien in deaten vanden ijde octobris 1620 –de somme van – xij
pond parisis
An Jan Baervoet – deruweerde vander camere ter cause van ghevoyagiert thebben by laste
alsvooren tot Hondtschote – Roesbrughe ende Wormoult – tsamen – vij pond parisis

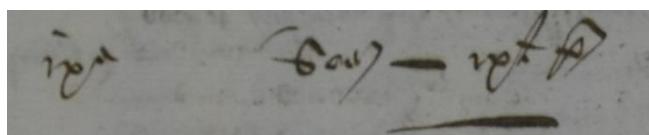


Vijde somme – jc xxx pond viij schele parisis

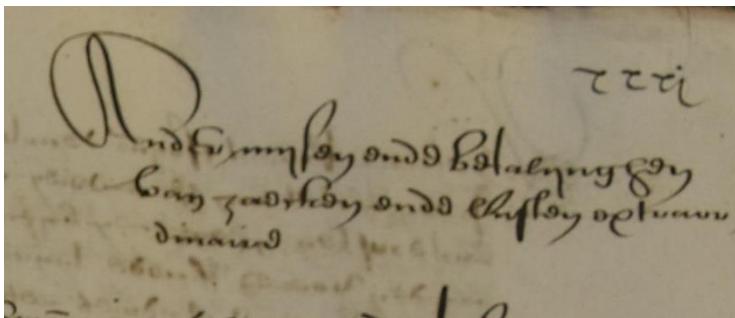


Betaelynghe ghedaen an vremde booden over tport van briefven ende placaten

Betaelt Balthasaer van Dickele – messagier vanden raede in Vlaenderen over tport van twee
placaten commende vanden zelven raedt xxijij schele ende metgaders ghelycke xxijij schele
over tnieue jaer vande messagieren vanden zelve taede – tsamen – xlviij schele parisis
An zeker bode over tport van twee placaeten – xxijij schele parisis
An zekeren anderen bode bryngende belsoten briefven vanden voorseide raede in
Vlaenderen met palcat raeckende de bagabonden – xij schele parisis
An Jan Fevet messagier vande finantien over tnieue jaer vande messagieren vande voorseide
finantien – xlviij schele parisis
Item van eenen bode over tport van briefven commende van myne heeren vanden voorseide
raede in Vlaenderen – xij schele parisis
An zeleren messagie van Vlaenderen bryngende besloten briefven van myne heeren vande
voornoemde raede – xij schele parisis
An twee booden over tport van twee breiven commende van myne heeren vanden raede in
Vlaenderen – xxijij schele parisis



Ixde somme – ix pond parisis



Andere mysen ende betalynghen van zaecken ende lasten extra-ordinaire

Betaelt Cornelis Pierens voorgaende tresorier deser stede over de despense endee theerynghe tzynen huyse ghedaen upden xvij en octobris xvjc neghenthiene naer thooren ende sluyten vande rekenynghe deser stede vanden voorgaenden jaere by myne heeren den peralet – proost – bailliu – burghmeestes – schepenen – raeden ende notables gheweest hebbende over dauditie vande voorseide rekenynghe – de somme van – lxxix pond xiiij schele parisis
Ande wedewe van meester Maillaert Stalen in zynen levene chirurgien van zynder cosnte over tderde vgan zynen pensioene hem toegheleit by dischmeesers ove tcureren vande schamel ende behouftighe lieden van eenen jaere verscheenen in novembris 1619 – x pond parisis
An Nicolais Babelare over den coop an een tonneken versuys ghepresenteert don Loys de Neruaus – commissaris vanden garnisoene van Nieupoort in recompense van zeker vriendschap by hem dese stede ghedaen – v pond parisis
Betaelt Robert tfryns deurwaerdere inden radt van Vlaenderen over zeker actceosten ghegheven by myne heeren vanden voornoemde raede ten laste van Jan de Schottere –
Andries Ra-ebault ende ander inzetenen deser stede als borghen ende principal over de zelve stede ende ten proffyte vande wedewe van Ghelaude de Beers in daeten vanden ijde maerte 1619 – hierinne begrepen trecht vander executie vanden voorseide deurwaerdre – tsamen xxxijij pond xix schele parisis
Ande musicienen deser stede ter cause van den dienst vander misse ghesonghen in musicke ten deghe tdoen vanden eedt van burghmeesters ende schepenen ten voorleden jaere – xij pond parisis
Ande moeder vanden gasthuyse deser stede ter casue vande leverynghe van dwalen servetten lynwaert ende tin tot behouve vanden pater capycyn alhier ghepredict hebbende den woerde godts ghedeurende den vastene ten jaere xvjc neghenthiene – de somme van vj pond parisis
An Nicolais Babelaere ter cause vande notitie by hem gheouden ten voorleden ajere by dach – daete ende brauwere van alle de groote bieren by hemlieden ghelevert buuten deser stede ende jurisdiction blycken by apostille up requeste vande xxjde octobris 1619 – xviiij pond parisis
Ande paters recollecten der stede van Ypere ter cause vande alimentatie vanden terminaris vande zelve ordere onderhoudende de maendenlicke statie alhier int predictken vanden worode Godts by myne heeren vander wet de zelve paters toegheleit – ten advenante van vier ponden parsiis ter maendt voor eenen tyt ende termyn van achtien maenden – tlaetste septembris 1620 – blyckendee by zes billetten – lxxij pond parisis
An Franchois Herlen sodlaet ghedestrooert over tderde van zyn pensioen hem by haere hoocheden ghejoont van eenen jaere verscheenen den laetsten decembris xvjc xix – lx pond parisis
An Passchier Bosaert over de leverynghe van xxijij vellen ende drie quoyerent parchemyn tot behouve vander greffie deser stede – xvij pond xvij schele parisis

Ande musicienen deser stede ter cause vanden soelemelen goddelicke dienst by hemlieden ghedaen inde kercke van Sint Bertins ten daeghe vande heilige maghet Sinte Cecilia – haerlieden patronesse – xluij pond parisis

Betaelt Jan Mazeman procureur inden raedt van Vlaendeeren de somme van xxx pondparisis over ghelycke somme by hem over de stede betaelt over trapporthelt ghetauxxeert den xvijde octobris 1619 upt ghedaen by cvommissarissen noopende de nieuwe costumen deser stede dus heir de zelve – xxx pond parisis

Anden knecht vanden heere vander delft over trecht ordinaire van tvanghen van twee wulven int bosch vander woestyne – vj pond parisis

An Baptiste vander Kynderen ove de theerynghe tzynen huyse ghedaen byde notable deser stede vergadert hebbende gheweest met bailliu, burghmeesters, schepneen ende raeden upden xxijde january 1620 laetsleden – xiiij pond viij schele parisis

An Jan Fevert over zynen sallaris ordinaire van tonderhouden van thorloge upden torre van Sinte Bertins voor den tyt van eenen jaere verscheene laetsten decembris 1619 laetstleden – xv pond parisis

An Jaecques Henderycx over den coop van zeker cannen ende glaesen tot behouve van wetten – ix pond x schele parisis

Item over de theire ende dispense ghedaen by eenighe vander wet int festeren ende bedancken vanden pater prior vande predickheere tot Ypre van zyne goede debvoiren ende neersticheyt int predicken vanden woerde Godts ghedeurende den tyt vanden voorleden vastene – xxxv pond parsiis

Anden Gardiaen vanden convente vander ordre van Sinte Franchois binnen Dunkercke tgonne hemlieden toegheleit is by myne heeren deser stede by vorme van aelmoesse tot voorderynghe vande nodighe werken vande edificien vanden voornseide convente bedraeghende – xvij pond parisis

Anden hezere vander Delft over trecht ordinaire tvanghen van eenen wulf – iij pond parisis

An Jan van trecht als schoolmeestere vgande sondachschoole over zyn pensioen van eenen jaere verscheenen xxij de lawue xvjc twyntich laetstleden – lx pond parisis

An Philips vande Leene speelman ter cause van zyne debvoieren ghedaen int verchieren vanden goddelicke dienst inde kercke van Sinte Bertinsint speellen vande musicke metten duytsche cornette den tyt van een ajer – xvij pond parisis

Ande drie pasteuren deser stede metgaders de moeders vanden gasthuuse ende vanden convente van de grauwe zusters – elck zeven ponden parisis maeckende tsamen xxv pond parisis ter cause vande debvoiren by hemlieden ghedaen tot vermeerderinghe vande dienst godts inde processien vanden heiliche sacrament ende ommegnackdaeghen laetstelden – dus hier – xxxv pond parisis

An Jan Annoot ende Robert Provost ter cause vande debvoiren by hemlieden ghedaen met de minderbroeders recollecten van Ypre int vergaeren vanden houtte byden ghemeente eser stede ende jurisdictie de zelve recollecten ghejoont – tsamen – v pond parisis

An Franchois Keerne ove de heure van zynen huyse inde Papestraete ghebruyct voor de stedeschoole van eenen jaere ghevalen den jste lauve ende is tweede jaer van zevene – iiijxxvij pond parisis

An Jaecqueus Onofr over de leverynghe van broode tot behouve vanden prior vande predickheeren van Ypre alhier ghepredict hebbende den voorleden vastene – viij pond x schele parisis

Betaelt Lauwens Monieu over tbevrecthigen vande wetlakenen van Ru-yssele tot binnen deser stede – vj pond parisis

Den oender deser brynght alhier in betalynghe over tcontingent vander stede inden lyfcoop verteert tot Ryssele byde ghedeputeerde deser stede met Boudyn del Piere int coopen vande voorseide wetlakenen bedraghende over een derde – ix pond vj schele viij deniers parisis

De stede is schuldach an myn Eerweerdige heere den prelaet van Sinte Bertins de somme van twee dusent ponden parsiis die hy de stede gheleent heeft ten jaere xvjc xvij tot vervoorderynghe vande werke vande twee nieuwe speyen staende tusschen Vestgens overdrach ende de hooghbrugghe met laste ende conditie van de zelve te rembourseren by drie egale payementen – te weten een derde te kersmis 1618 – een ander derde te kersmis 1620 ende tresterende ende laetste derde ten gelycken termyn int jaer xvjc xxij volghende d'obligatie danof zynde ende de notitie ghehouden ter stederekenynghe vanden voornoemde jaere 1616 – in minderynghe van welcke somme Bailliu – wetten – raeden – ende notable hebben de kerckmeesters van Sint Bertins deser stede - hebbende dis assignatie vanden voorneodme prelaet laeten innen ende ontfanghen wt d'omestellynghe ghedaen upden xix juny 1619 hier vooren gheheel in onfanghe ghebracht – de protee vanden oosthouck ende Ed"ewaerthouck bedraeghende tsamen vjc iiijxxj pond xiij schele parisis danof de vjc lxxij pond xiij schele iiij deniers parisis de stede valideren in betalynghe van teerste payement ende derde van de voornoemde leenynghe ende de resterende xiij pond xix schele viij deniers parisis upt tweede payement dat vallen zal te kersmis xvjc twyntich naestcommende – dus hier de zelve somem van vjc iiijxxj pond xiij schele parisis

Dus blyft de stede anden voorseiden prelaet nocch schuldich de somme van jm iijx xvij ond vij schele parisis te betaelen zoo vooren ghezeit is danof – memorie

Den doender deser bryngt alhier in mysen over den sallaris vande innynghen ende collecte vande voorseide ommestellynghe ghedaen upden xixden july 1619 den welcken Chaerles Leurein collecteur den zelve danofr ghemynt ende inneghehouden heeft bedraeghende jc iiijxxxij pond parisis

Betaelt Laurens Grenier agent int hof tot Brussele ter cause van eenighe vacatien ende verschot by hem ghedaen int vervolch vanden continuatie vnden octroy extraordinaire up wynen ende bieren byden heerberghiers ende tappers ghevent volghende zyn staetgen ende aquiten – iiijxx x pond parisis

Ande knecht van myn heere vander Delft over trecht ordinaires van t'vanghen van eenen wulf – iij pond parisis

An Baptiste vande Kynderen over de theerynghe tzynen huyse ghedaen byde notable deser stede vergadert hebbende gheweest bailliu – burghmeesters – schepenen ende raeden upden xxde meye 1620 laetsleden – xiij pond xiij schele parisis

An Pieter Ortie over tclapen ende becondighen vande maerktdaeghen alst gheschiet dat svrydaeghs heilichdach is ghedeurende tjaer deser rekenynghe – xl schele parisis

An zekeren schamel jonckman tgonne hem op requeste by myne heeren vander Wet toegheleit is by vorme van aelmoesse bedraghende – xl schele parisis

An Jaecques Floor d'oude over de leverynghe van biere by hem ghedaen tot behouve vanden prior vande predickheeren van Ypre alhier ghepredict hebbende den woerde godts ghedeurende den voorleden vastenee – xlij pond parisis

Ande drie conynghen vande princeliche ende schoterliche ghilden deser stede afgheschoten hebbende de gayen van eeren ten desen jaer elck xij pond parisis compt xxxvj pond parisis

Anden pastor van Sinte Bertins over den incoop van beeldekens roosenhoeykens ende ander prysen wtghedeelt ande kynderen in de cathechisatie ghedeurende tjaer deser rekenynghe – xvj pond parsiis

An heer Jan Batemans – priester ende capelaen van wetten – ter cause van tdoen vande weekelicke missen upde ordonaire camerdaeghen van desen jaere – boven zyn pensioen ordinaiere – viij pond parisis

An Anthoine Lamé schoonbroedere van Mauris de Buserre soldaet van Grevelinghe versmoort upden wech van Ypre ende dat over de weerde van zeker cleederen die den zelven soldaet tzynder overlyden an hadde byden bailliu overghelaeten ande gonnie zyn doot lichaem gewaert hebbende tot da&t tzelve by justicie gheschauwet was ende daeernaer tot de kercke

van Sint Jans ghedreghen omme in de heiliche aerde begraven te zyne – wt zonderlynghe consideratie – viij pond parisis

Ande vyf camers van rethorycke over haerlieden debvoiren ghedaen tot decoratie vande processien ten heiliche sacrament ende ommeganck daeghen laetsleden elck xij pond parisis ende de cranckbestieren xvij pond parsiis – tsamen – lxvj pond parisis

Ande drie princeliche hilden ter cause van ghelycke debvoiren – te weten ande gonne vanden cruysbooghe ende handtbooghe elck xij pond parisis ende de handtbusse xvij pond parsiis – tsamen – xljij pond parisis

An Toryne de wedewe van Pieter Timmerman over tport van alle de briefven ende instructien van processen by haer ghedeurende den tyt van desen jaere ghedreghen naer Ypre ende van dae rghedaen beschicken tot Ghendt – Brussele ende Mechelen – raeckende d'affairen vander stee ende de gonne van daer ghesonden ande wet deser stede volghende tbillet houdende specificatie van dien – xvij pond xvij schele parisis

An ghildebroeders vande schotterlicke ghilde van Sint Andries ter cause vande debvoiren by hemlieden ghedaen ten ommeganckdaeghe laetsleden int vercieren vande processie met een goet getal van roers ende musschetten – daertoe hemlieden eene goede quantiteit van buspouder van noode was by apostille up requeste boven haerlieden ordinaire – xxvij pond parisis

An Jan de Popier over den coop ende leverynghe van twaelf vellen parchemyn tot behouve vander gbreffie deser setede – vij pond parisis

An Anthonis Winnebroot – notaris publicq over een voyaige by hem ghedaen tot Waeyenburch neffens Ypre ende van daer tot Elverdynge hebbende aldaer ghehoort ende gheexamineert

Zeker ghetuughe ten versoucke van de wetten deser stede tsamen met zyn verschot de somme van – vj pond parisis

An Christiaen Moeraert over de leverynghe van twee tonnen groot bier ghedroncken byde compaignie voervolck vanden **grave van Reulx** alhier ghepasseert hebbende den xxvj ste hoymaent laetstleden xxvij pnd parisis ende an Ghevaert vandemarassche vier ponden parsiis van leverynghe van broode ghedaen tot behouve vande zelve soldaeten – comt tsamen – xxvij pond parisis

An Ghilein vandermaerle van leverynghe an caes tot behouve vande zelve soldaeten – xij pond parisis

An Pieter vande Walle over den coop van eenen cas tot behovue alsvooren – iij pond x schele

An Nicolais Hyerman over de theerynghe tzynen huuse ghedaen by burghmeesters ende schepenen deser stede upden jste ougst laetstleden naer tdoen vander ommestellynghe gheaccoordeert by bailliu – wetten – raeden ende notables upden xxste meye oock laetstleden – x pond parisis

An Jan Mazeman – procureur postulerende inden raedt van Vlaenderen wesende ten pensioene deser stede ter cause vande vacatien ende verleit ghelt by hem ghedaen inde zaecken ende processen deser stede hanghende inden voorseide raedt ende andere affairen den zelve stede boven zes ponden parsiis over zyn pensioen hiervooren in rekenynghe ghebrocht – jx xj pond parisis

An meester Jacob Canin advocaat inden voorseide raedt over ende ter cause van ghelycke vacatien by hyem idnen zelve raedt inde zaecken ende processen deser stede ghedaen ghedeurende den tyt van vyf jaeren – tlaetste verscheenen den eersten ougst laetstleden boven zyn pensione ordinaire – iiijxxxv pond xij schele

Ande musicienen deser stede ter cause dat zy de processen deser stede ten ommeganckdaeghe laetstleden vereert hebben met maegdkens ende andersins by apostille up requeste – xij pond parisis

Ande moeder ende religieusen vande gasthuyse deser stede over de leverynghe van het lynwaert waelen ene serveitten by hemleiden ghedaen tot behouve vanden prior vande predickheeren van Ypre alhier ghepredickt hebbende den voorleden vastene – viij pond parsiis

An meester Romain de Ruelles tgonne hem tot voorderynghe van zyne studien ghejoont is gheweest by burghmeesters ende schepenen deser stede by forme van aelmoesse bedraeghende – xvij pond parisis

Anden greffier deser stede over het mynuteren, grosseren ende calculeren vgan twee tauxatien ende ommestellynghe ghedaen ten laste vande ghemeene inzetene deser stede ende jurisdicte par apostille up requeste vanden iiijden steptembris 1620 – viij pond parisis

An Nicolais Le Febvre ter cause vanden diesnt by hem ghedaen ande recollecten van Ypre int vergaederen van hemlieden aelmoessen van botere binnen deser stede ende jurisdicte den tyt van drie daeghen ende an Ghilein de Snepere xvij schele over ghelycken dienst van onderhalfven dach tseamen – iij ponde xvij schele parisis

An Caerle van Caester over thouden vande nachtwachte upden torre van Sinte Bertins ghedeurende den tyt van eenen jaere verscheenen laetsten septembris 1620 – ijc xvij pond parisis

An meester Pieter van Renynghe voorgaende schoolmeester deser stede over zyn pensioen van zeven maenden ende meester Anthonis Reys ghecommen inde plaatse vanden zelve meester Pieter over ghelyck pensioen van vyf maenden maeckende een ajer verscheenen den laetsten septembris xvjc xx – tsaemen – jc pond parisis

Anden voornoemde meester Pieter van Reninghe als medecyn ten pensioene deser stede over den tyt van zeven maenden en half verscheenen half meye 1620 – ten advenante van jc pond parisis by jaere – lxij pond ix schele parisis

Den zelven meester Pieter van Renynghe ghescheiden zynde vande voorseide schoollastere heeft vercreghen van bailliu – burghmeesters – schepenen – raeden ende notable deser stede augmentatie van zyn voorgaende pensioen als medcyn der zelve stede totte somme van hondert viermaeltwyntich ponden parsiis by jaere beghinnende ten ancommen vanden voorseiden meester Anthonis Reys schoolmeester jeghenwoordigh compt over

Den tyt van vier maenden ende half verscheenen laetsten septembris laetstleden – lxvij pond x schele parisis

Ande zelve meester Pieter van Renynghe ende meester Anthonis Reys over de respective ende successive debvoiren by hemlieden ghedaen itn instrueren vande schoolkynderen inde leerynghe vanden cathechismus over den tyt van eenen jaere verscheenen den laetsten septembris alsvooren – xxiiij pond parisis

An Jan Jacossone de jonghe over de leverynghe van al tpampier parkement schryfkeerssen pennen ync was olie smeer tot behouve vander greffie – nacht wachte – refectie vander stede – tresooren – refectiemeesters ende wetschepene bedraeghende tsaemen volghende tbillet inhoudende specificatie vandien – jc pond parisis

An Chaerles Leurein als collecteur vander ommestellynghe vanden jaere xvjc neghenthiene de somme van lxvij ponden x schele hem by burghmeesters ende schepenen gheconseerte te bringhen in remysen vande zelve ommestellynghe byden doender deser gheheele in ontfanghe ghebrocht ende dat **ter cause vande insolventie ende vlucht van diverse persoonen** inde zelve ommestellynghe ghequotifeert – dus hier de zelve – lxvij pond x schele parisis

An Baptiste vande Kynderen over trecht vande notable deser stede vergadert hebbende gheweest met bailliu – burghmeesters – schepenen ende raeden ten twee stonden ende by hemlieden aldaer ghedispenseert blyckende by twee billetten bedraeghende tsaemen – xij pond parsiis

An meester Jan de Revel als hoir ten sterfhuyse vande wede "we van Ghelaude de Beerts ov er een jaer verloop van rente competerende ten laste deser stede verscheenen den xix de juny xvjc twyntich laetstleden – ijc xvij pond paris

An Jan Jacobssone doude over de leverynghe vban olie by hem gheden tot behoue van thorolgoie upden torre van Sinte Bertins metgaders olie van olyve ende kerssen jeghens kersnacht laetsleden volghende tblet inhoudende specificatie vande zelve leverynghe – tsaemen – ix pond x schele paris

Betaelt den prior vande pr'edickheeren van Ypre alhier ghepredict hebbende twoort Godts ghedeurende den tyt van den voorledne vastene als ten voorgaenden jaere – jc xx pond paris

An Jan Maerquey – voerman over de vrecht van een bede ende boucken toebehoorende den voornoemden prior van Ypere tot hier ende van daer andermel tot Ypre – tsamen – xlviij schele parsiis

Ande vierwerckers voor twerkcen vande biere yden zelve prior ghesleten – xx schele paris

An ... de Snepre schaemel student treckende naer Douay in midnerynghe vande quote ende derde vander stede in de somme van hondert ponden paris hem ghejoont by vorme van aelmoesse tot voorerynghe van zyne studien – xxiiij pond paris

An Jacob Plucket pachtere vanden nedersten overdaghe over trecht van zevenentwyntich schepen ghelaeden hebbende plancken ende andere houtten diende tot de neuwe oorloochschepen die haere hoocheden doen maecken binnen Oosthende maintenerende gheen recht schuldich te zyne ende dat by accoordemetten zelve Plucket ghemaect – de somem van – xl pond paris

Betaelt Jan Makeblyde ende den greffier deser stede weende in deputatie tot Brussele de naervolghende artien clevende an het decretement vande costumen deser stede eerst an myn heere Grysp erre raedsheere inde priveen raedt over zyn rapport vande zelve costumen – lxiiij pond paris

Anden president vanden zelve raedt ove trecht vanden zeghele – xlix pond iiij schele paris

Voor trecht van myn heere Le comte secretaris vanden zelve raedt de zelve costumen

gheexpedeert hebbende – ijc lvij pond paris

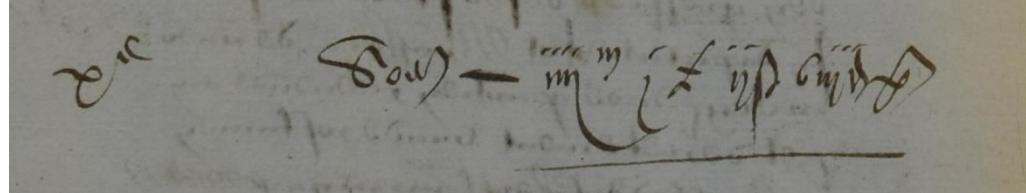
Voor trecht van tregistreren vande zelve costumeninde audientie – iiijxx xvij pond x schele parsiis

Anden huissier vanden zelve raedt voor dee syden snoeren ende het recht van zeghele vande zelve costumen – xiiij pnd viij schele paris

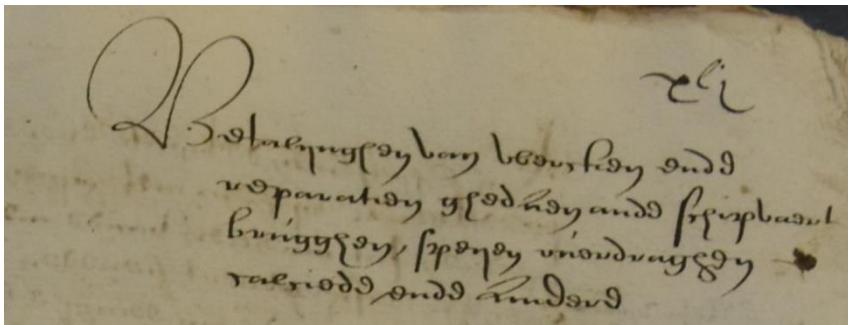
Item voor het parkement ende het bynden vande zelve costumen – xx pond paris

Over den loon ende sallaris van Jaecques van Renynghe collecteur vande ommestellynghe ghedaen den xxvj de meye laetstleden hiervooren in ontfanghe ghevrocht – lxij pond ij schele paris

Over de remysen vande zelve ommestellynghe – xvij pond v schele paris



Xde somme – iiijm j pond ij schele viij deniers paris



Betalynghe van wecken ende reparatiën ghedaen ande schipvaert, brugghen, speyen, overdraghen, calciede ende andere

Betaelt **Chaerles Dommé**, metsenaere, ter cause van zyn handtwerck ghedaen int vermaecken vande **kaecken vande 1^{ste} speye** deser stede iiijxx xvj pond parisies metgaders xxxvij pond xvij schele parisies over de leverynghe van xv manden upers calck ende lvj manden calckasschen by hem ghedaen tot behouve vanden voornoemde wercke – comt tsaemen jc xxxij pond xvij stuvers volghende tbillet inhoudende specificatie vande voornoemde leverynghe ende dus hier de zelve - jc xxxij pond xvij stuvers
An **Andries Rebault** over den coop van neghen eecken boomen ghe-employeert inde noodighe wercken deser stede – de somme van – ijciij pond parisies
An **Joos de Roo** over zyn handtwerck ghedaen **int verwaesen ende delfven vande schipvaert** byde Hooghbrughe par billet – xvij pond parisies
An **Jaecques Steven** over den coop ende leverynghe van calck, terras ende calckasschen tot behouve vande wercken desre stede – xlviij pond xvij schele parisies
An **Christiaen deVynck** over zyn handtwerck by hem met zynen zoone ghedaen int maecken **vande nieuwe caeye ande schipvaert beneden de Coppernolle** ende van eenighe brugghen deser stede – xluij pond iij schele parisies
Ande wedewe van **d'heer Andries Makeblyde** over den coop van elf eecken boomen ghe-employeert ten behouve vande nootsaeckelicke wercken ende reparatiën desre stede de somme van – ijc xxxij pond parisies
An **Maximiliaen Leulieur** over de leverynghe van vij m jc witte brycken gheemployeert inde speye byde **watermuelen** ende elders inde reparatiën vander stede blyckende by twee billetten – jc xxvij pond xvj schele parisies
An **Laurens Momer** over tleveeen van lxx voeren savele ghe-employeert tot behouve vande nieuwe calciede in het Peperstraetgen deser stede – xlj pond parisies
Ande wedewe van **Henderyck Blieck** de somme van xxxij pond vj schele parisies over ghelycke somme by haer over de stede betaelt an zeker wercklieden **verwaest hebbende de schipvaert byde Coppernolle** – dus hier de zelve – xxxij pond vj schele parisies
Betaelt **Jan de Meestere** over zyn handtwerck by hem ghedaen int vermoesen vande schipvaert deser stede – xx pond xij schele parisies
An **Jaecques Steven** over de leveringhe van thien tonnen ende een spyndt tarraes metgaders lxxij razieren calck ghe-employeert in 't vermaecken van **de speye neffens de watermuelen** ende in andere noodelicke wercken ende reparatiën de stede incomberende met vijf stoopen ende half terre tot behouve vande stedewaeghen tsaemen ten somme van – jc xxij pond v schele parisies
An **Cornelis Beudaert** over de leverynghe van vyfentwintich **gleyschoven** tot behouve van 't overdrach ter Reepken- xij pond parisies

An **Jan Marquey**, voerman over de waeghevrecht van xxvij voeren calck van Ypre tot binnen deser stede ende veroorboort inde noodighe werken der zelver stede – xiiij pond parisis

An **Baptiste vande Kynderen** over de theerynghe tsynen huuse ghedaen by eenige vander wet ende refectiemeesters met zeker metsenaers anghenomen **hebbende twerck vande speye neffens de watermuelen** deser stede – xiiij pond x schele parisis

An **Pieter de Roo** in vullen betalynghe van zyn handtwerck by hem ghedaen int delven ende vermoesen vande schipvaert **beneden de nieuwe speyen** – xiiij pond xiiij schele parisis

An **Abraham van Hove**, coodedrayere ove den coop ende leverynghe van eenen nieuwen reep tot behouve vande nieuwe speyen deser stede weghende xlj pond tot viij schele tpont met de leverynghe van een par stynghen omme de stede waaghene tsamen – xvij pond ij schele

An **Franchois Deboeuf** over ghelevert thebbene met zyn peert den tyt van drie daeghen ende half **de waese ut de waterynghe vande Ste. Bertinsvyvere** – xj pond x schele parisis

An **Nicolaes de Quellerie** over de leverynghe van een slot met drie slooters, twee yseren platen tot behouve vande middeldeure van de schepencamere metgader over de leverynghe van zeker ander partien van yserwerck gheemployeert ande voorseide schepencamere blyckende by twee billetten – tsamen – xxijij pond parisis

Folio xlijj

An **Pieter Lauwers**, voerman over tvergaederen van neghen hondert nieuw steenen langhes dese stede ende de zelve ghevoert op tkerckhof van Ste; Bertins daerinne begrepen thien voeren ghesaeghde houtten – tsamen – xiiij pond v schele parisis

An **Jan Pierens** over den coop ende leverynghe van vyf eecken boomen gheemployeert inde noodighe werken vander stede – xx pond parisis

An **Pieter van Damme**, brauwere, over ghelycken coop van drie eecken boomen ghe-employeert inde noodighe werken vander stede als vooren – xxij pond parisis

An Jacques De Schevele, timmerman over zyn handtwerck by hem ghedaen met zynen knape den tyt van zeven daeghen ande **nieuwe caeye beneden de Copperolle** ten advenant van xl – 40 - schele parisis sdaechs – comt xiiij pond parisis

An **Jan de Meestere** over ghevrocht thebbene den tyt van xvij daeghen inde werken vander stede ten advenante van xxvj schele parisis sdaechs comt – xxij pond ij schele parisis

An **Jacques Tavernier, Anthone Dogghe ende Pieter Muys**, elck zeven ponden vier schelle parisis over hemlieden handtwerck by hemlieden elck respectivelick ghedaen int delfven ende vermoesen vande schipvaert deser stede den tyt van elck zes daeghen beneden de Copperolle, comt tsamen – xxj pond xij schele parisis

An **Jacques Steven** over de leverynghe van calck ende tarraes gheemployeert inde noodighe werken ende reparatiën vander stede par billet vanden 1^{ste} juny 1620 – l pond parisis

An **Abraham van Hove**, coordraeyere over de leverynghe van diverse strynghen ende vermaect thebbene den reep vant overdragh **te Reepken** ende anderssins volghende t'biljet inhoudende specificatie vande voorseide leverynghe – xxvij pond x schele parisis

An **Toryne de wedewe van Pieter Timmerman** over de leverynghe van een pont yserdraet tot behouve van het oorlogie staende opden torre van Ste. Bertins deser stede – xluij schele parisis

An **Robert Provost** over tsuveren ende wieden vander Oude Marct deser stede over tjaer deser rekenynghe – x pond parisis

Anden voornoemde **Robert Provost** over gheplaect te hebben twee daeghen an het huuseken in St. Jans Cruyse wesende ten gheryfve vanden terminaris vande Augustynen van Ypre – xlviij schele parisis

Ande wedewe van **Pieter Timmerman** over de leverynghe van xxj lootpennynghen tot behouve vande hooghe loye ende rauwe persse deser stede – xxxij schele parisis

An **Jan Demey** over de leerynghe van xiij plantsoenen veroorboort inde refectien deser stede – iiij pond iij schele parisis

An **Jaecques de Schryvere**, timmerman over zyn handtwerck by hem gheaeen den tyt van vyf daeghen ende half int vermaecken **vande huuse neffens de speye deser stede** – viij pond xvij schele parisis

An **Gillis de Conynck** over de leverynghe van twee taille veynsters by hem ghedaen tot behouve van **thuyseken vande Recollecten** opt kerckhof van Onse Lieve vrouwe ende over de leverynghe van twee manden tot behouve vanden stede – tsamen lvj schele parisis

An **Servaes Scheneschal** ter cause van tvermaeken vande clockrieme vande werckclocke deser stede – xx schele parisis

An **Christiaen Duck** over tvergaederen van een hondert calciestenen langhes deser stede – xxv schele parisis

An **Ghelaude Moreel**, cooster van Ste. Bertins over een voyaige by hem ghedaen tot Ypre omme aldaer te spreken den horlogiemaekere raeckende thorlogie staende opden torre van Ste. Bertins deser stede – xx schele parisis.

An **Jan Pillaert** als voocht vanden kynde van **Anthone de Brauwere** over de waeghenvrecht van xxvj voeren savele ghedaen byden voornoemde Anthone in zynen levele tot reparatie ende verlegghen vanden calciede deser stede ten voorleden jaere – xxj pond xij schele parisiis

An **Jan Makeblyde** over den coop ende leverynghe van een duust roo brycken tot behouve vander stede – x pond parisis

An **Franchois de Boeuf** over de waghevrecht van diversche voeren steenen tot de speye neffens de watermeulen ende elders tsamen – iij pond xi schele parisis

An **Martin Caplau** over tloossen L - 50 - rasieren calck tot behouve vande stede – 1 schele parisis

Folio xlvi

An **Maerten Hogaers**, schipper over tbevruchtighen van zeker plancken ende ghesaechde houtten van deser stede totter Coppernolle dienende tot maecken van eene nieuwe caeye ande schipvaert beneden de voorseide Coppernolle – vj pond parisis

An **Laurens Mortier** ove ende ter cause van thien voeren by hem gehaelt voro deser stede zoo in savele, hodut ende steen – x pond xvij schele parisis

An **Pieter Dewerf** over zyn handtwerck by hem ghedaen int decken van het overdrach te **Reepken** den tyt van vier daeghen emt zynen kencht daerinne begrepen tleeven vande latten wissen ende banderoen tsamen – viij pond xij schele parisis

An **Jan Maerten** zeven ponden parisis over ghelycke somme by hem betaelt an zeker man van Ypere over de leverynghe van eenen nieuwen steker tot behouve vande upperloye deser stede – dus hier de zelve – vij pond parisis

An **Pieter Lauwers** over tvergaederen van vyf hondert calciestenen langhes deser stede metgaders over de waghevrecht van diversche voeren houdt tot behouve vanderstede – x pond xij schele parisis

An **Jan de Meestere** over zyn handtwerck ghedaen int vermoesenvande schipvaert deser stede den tyt van achte daeghen – x pond viij schele parisis

An **Toussain Dubois**, schailliedeckere, over ghevrocht thebbene opden tore vande kercke van Sint Bertins vyf daeghen ende half met de leverynghe van ijc 1 pond stooploot, ix ponden savel

Ende anderssins tot bewaerenesse vande voorseide torre ende oorlogie daerup staende tsamen volghende tbillet inhoudende specificatie vande voorseide leverynghe – xxxvj pond vj schele parisis

An **Jan de Meestere ende Jan Gallois** als voochden vande kynderen van Blieck over ghewrocht thebben drie daeghen met haerlieden peert int vervoeren vande moose **vande**

weddynghe deser stede daerinne begrepen zeker verschot by hemlieden ghedaen an twee mannen ghewrocht hebbende ande schipvaert deser stede tsamen – xvij pond parisis
An Adriaen vander Schoote ove den coop ende leverynghe van twee hondertwyntich eeken fagooten tot behouve van tcollege vander wet deser stede blyckende by twee billetten – xxij pond parisis

Folio xlvi

An **Caerle van Damme** over de theerynghe tzynen huuse ghedaen byden bailliu, burghmeesters ende schepenen, metgaders de refectiemeesters naerdien zyn inspectie ghenomen hadden vanden nieuwen wercke ghedaen ande speye neffens de watermuelen deser stede – iij pond parisis

An **Guillaume Codoon ende Nicolais** zynen broedere over haerlieden handtwerck by hemlieden ghedaen int saeghen van diversche houtten als caypylen, plancken, bert ende andere tot behouve vande wercken ende refection deser sede blyckende by drie billetten – tsamen lxxix pond xix schele parisis

An **Jacob de Meersseman ende Jacob Bastiaen** over tvellen van zes eecken boomkens gheemployeert int maecken vande caeye beneden de Coppernolle tsamen – iij pond parisis

An **Jaecques Peltien ende Bartholomeus Behaghele** over tcorten van eenen boom ende t maecken van zeker fasseeelen – xl schele parisis

An **Pieter Govaere** over de leverynghe van drie stoelen by hem ghedaen tot behouve vanden prior vande predickheeren van Ypre alhier ghepredict hebbende den voorleden vastene – iiij pond parisis

Ande wedewe van **Pieter Waeghers** ove de leverynghe van cuugen ende suelen tot behouven vande metsenaers ghevrocht hebbende ande wercken vander stede ghedeurende tjaer deser rekeninghe – iij pond x schele parisis

Ande voornoemde wedewe over tvermaecken van twee suelen vander stede – viij schele parisis

An **Christiaen Meerlynck** over zyn handtwerck van zes daeghen by hem ghedaen ande schipvaert deser stede beneden de Coppernolle – vij pond xvij schele parisis

An **Pieter Cappelle**, metsenaere, over zyn handtwerck by hem ghedaen int vermaecken vande steenput opde nieuwe marct, tvermaecken vanden ovene inde stedeschoole ende andere de stede raeckende by vier billetten tsamen – xx pond xvij schele parisis

An **Christiaen de Vynck** over zyn handtwerck by hem ghedaen met zynen zoone den tyt van achttien daeghen an t'overdrach te **Reepken** metghaders an diversche brugghen ende leenen deser stede – tsamen xlviij pond x schele parisis

Folio xlvij

Anden voornoemde **Vynck** over ghelyck handtwerck ghedaen met zynen voornoemde zoone den tyt van rie daeghen ande coutterbrugghe – vij pond x schele parisis

Anden zelven Vynck over ghelyck handtwerck by hem met zynen zoone ghedaen int maecken van eene **nieuwe buyse byde watermuelen** metgaders over besleghen thebben zeker bomen voor de stede – tsaemen xxxiiij pond xj schele parsiis

Anden zelven **Vynck** thien ponden parisis over de vulle betalynghe van zyn hadtwerck int maecken vande speye ten Oude Belstraete metgaders xxvij pond x schele over tmaecken

vande nieuwe speye by Ste. Bertinsvyvere ende een waterschepsel ter voorseide Belstraete – tsamen xxvij pnd x schele

Anden zelven **Christiaen de Vynck** over zyn handtwerck by hem met zynen voornoemde zoone ghedaen an diversche noodighe wercken deser stede zoo an baillen als andere daerine employerende differente daeghen blyckende by vier billetten, tsaemen lxvij pond ij schele parisis

An **Pieter Feys** over ghevrocht te hebben met zyn peert den tyt van drie daeghen int afvoeren van een houvere beneden de Coppernolle – vij pond x schele parisis

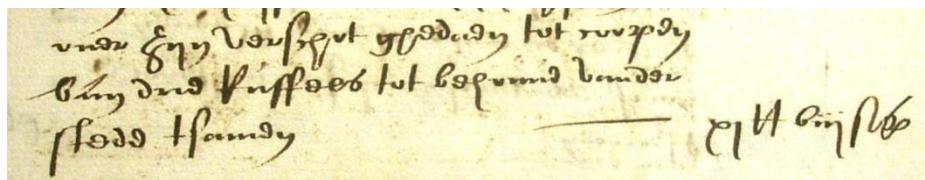
An **Christiaen vande Weghe** over zyn handtwerck by hem ghedaen int verlegghen vande nieuwe calciede int Peperstraetgen – groot vlxj roeden ten advenante van xxxij schele parisis de roede by drie billetten tsaemen – iiijxx xvj pond xij schele

An **Christiaen Meerlynck** over ende ten cause van diversche dachheuren by hem ghedaen zoo int utwaesen van twater vanden speycom, utsmyten vande moese ut de waterynghe van Ste. Bertinsvyvere als andere de stede noodich by drie billetten – tsamen – xxvj pond v schele parisis

An **Robert Provost** over zyn handtwerck by hem ghedaen int verwaesen vande waterynghe van Ste. Bertinsvyvere als int utwaesen vanden watere vanden voorseide speycom byden watermuelen als andersins daereinne employerende diversche dachheuren blyckende by vier billetten tsaemen – xxij pond xj schele parisis

An **Guillaume Condoon** ende zynene broedere over haerlieden handtwerck by hemlieden ghedaen int saeghen ende spletten van diversche houtten als cappylen, zillen, als casynhoutten, ghe-employeert zoo ande nieuwe caeye beneden de Coppernolle als ander noodighe wercken vander stede by drie billetten – tsamen xxij pond xj schele parisis

An **Christiaen vande Weghe** over hedolven te hebben den tyt van vyf daeghen ande schipvaert deser stede metgaders over ghewacht te hebben drie nachten tot **bewaerenesse vanden dam** ix pont xij schele ende xxxvj schele over zyn verschot ghedaen tot coopen van drie ruffels¹ tot behouve vande stede tsamen – xj pond viij schele parisis



Item an Jaecques Brasseur viij pond viij schele

An **Nicolaes Lefebvre** vj pond xij schele

An **Mahieu Soyhier** vier ponden

An **Pierre Heurleu** lij schell

An **Jacques Tavernier** xxvj schele

Ende dat over ende ter cause van haerlieden handtwerck by hemlieden elck respectivlick ghedaen ande schipvaert deser stede by vijf billetten – tsamen xxij pond xvij schele

An **Jan Demoor** over gheruimt ende ghezuvert thebbene den steenput opde nieuwe marct – xx schele parisis

An **Nicolaes de Puis** over twoeren van vijf cleene boomkens met een sille tot vermaecken van het overdrach te Reepken – iij pond parisis

¹ Ruffel : roffel - WNT - (ruffel, rufel), znw. m. Benaming van verschillende gereedschappen. In het *Ndl.* heeft het woord de betekenis van eene bepaalde soort van schaaf, waarmee het ruwste van planken wordt weggenomen (ook *roffelschaaf*, met den stam van het ww. *roffelen*; zie *De Jager, Freq.* 1, 527 en Franck op roffel; *vla. roefel, roefelen, roefelschaaf* (*De Bo* 944); *Waasch Idiot.* 555; *Antw. Idiot.* 1033). Doch in het Vla. heeft *roefelen* (t. a. p.) ook de bet. “de begroeide en ruige oppervlakte (van wegen) met eene spade afschaven” (*De Bo* t. a. p.). Daarmede stemt overeen *md. roffe*, *ruffele*; *Kil. roeffel, vet. j. schuppe, ligo* (vgl. *De Bo* op roefel en ruifel, tribula); Schuermans 551).

+ ↵ Spade, schop.

Folio xlvij

An **Jan Myserole** over zyn handtwerck by hem ghedaen int **verwaesen vande waterynghe van Ste. Bertins vyvere** den tyt vna vyf daeghen ende half – vij pnd xiiij schele parisis
An **Jacob de Vos** over ghelyck handtwerck by hem ghedaen den tyt van zes daeghen ende half int verwaesen vande zelve waterynghe daerinne begrepen een dacheure gheaeen ande voorseide waterynghe by Jan Myserole – tsamen x pond x schele parisis.

An **Jaecques Mahieu** iiiij pont x schel

Item **Jaecques Deschryvere** xxx schele

Item **David van Damme** xvij schele

Item **Jaecques Joyssensone** xxvj schele

Item **Caerle Vanderdoene** xx schele

Item **Jan Gorten** iiiij pond x schele

Item **Martin de Man** v pond v schele

Ende dat over ende ter cause van haerlieden handtwerck by hemlieden elck respectivelick ghedaen int zuuveren ende versmyten vanden watere ut **den speycom neffens de watermuelen** blyckende by vij billetten tsamen – xvij pond xvij schele parisis

An **Jaecques vande Wynkele** doude over de leverynghe van waeghenharnas tot behouve vander stede metgaders over tvermaecken vande stede waghene de gonre vande bierwerckers vande vaetgens ende halve tonnen ende van sheeren dienaeren ghedeurende tjaer deser rekeninghe – tsamen by onderrekeninghe danof met hem ghedaen – xxxij pond parisis

Folio xlxi

An **Daneel van Zandtvoorde** over de leverynghe van alle het iserwerck ghe-employeert tot repareren vande voorseide stedewaghens vaetgevoerdeers ende sheeren dienaeren ghedeurende tjaer deser rekeninghe tsaemen by onderrekeninghe met hem danof ghemaect – xxxvij pnd xv schele parisis

An **Caerle van Damme** over tghebruuck ande scheure inde Papestraete tot bewaerenesse vande ghesaechde houtten vander stede – vj pond parisis

An **Christiaen Vandeweghe** over zyn handtwerck bh hem ghedaen int verlegghen vande calciede vande nieuwe marct deser stede consistende in **twee hondert ende xxx roeden** ten advenante van xxxij schele van elcke roede compt met vier ponden parisis verteert int meten vande zelve calciede tsamen ijc lxxij pond parisis

An Nicolais de Puis over tmeenen van drie hondert ende zesthien roeden savele gheemployeert int verlegghen vande zelve calciede zoo oock int matsement vande speye neffens de watermuelen vanden calciede deser stede als andere noodelicke wercken vander stede tsamen par billet vanden xden octobris 1620 – ijc iiijxx iij pond viij schele parisis

An **Maurix Chys** over de leverynghe van caynaghels , sloeten, haecken, crammen, naghels ende andere yserwerck ghe-employeeert inde noodighe werken ende reparatiën vander stede ghedeurende tjaer deser rekenynghe by onderrekenynghe dannof meten voornoemde Mauris Chys ghedaen tsamen ter somme van – jc iiijxx xv pond parisis

An Christiaen Devynck over zyn handtwerck by hem met zynen zoone ghedaen ande speye te Vestgens an toverdrach te Coppernolle als ander nodighe wercken vander stede den tyt van twaelf daeghen – xxxv pond viij schele

Daerinne begrepen de prysie by hem ghedaen van tvoorseide overdrach te Coppernolle.

An **Domyn Vandermuelene** over de leverynghe van zesthien plantsoenen ende vier berden tot behouve vanden dam ghemaect inde vaert by de eerste speye ende tot gheryfve vande metsenaeren ghemetst hebbende ande voorseide speye – viij pond parisis

An **Nicolaes Tlam** over ghemeten hebbende de calciede vande Nieuwe marct, nieuwlicx verleit – iij pond parisis

An **Jacob Plucket** over de leverynghe van drie boomkens, twee hondert lij voeten plancken, metghaders diverse partien van iserwerck al to behouve van beede de brugghen ende speyen te Vestgens – t'samen – lvijj pond vj schele

An **Mahieu Costenoble** over de leverynghe van twee ruffels tot behouue vande stede – xxiiij schele

An Jan Vadnersmissee over tmaecken van twee nieuwe musschet laeden competerende de stede par apostille up requeste – vj pond

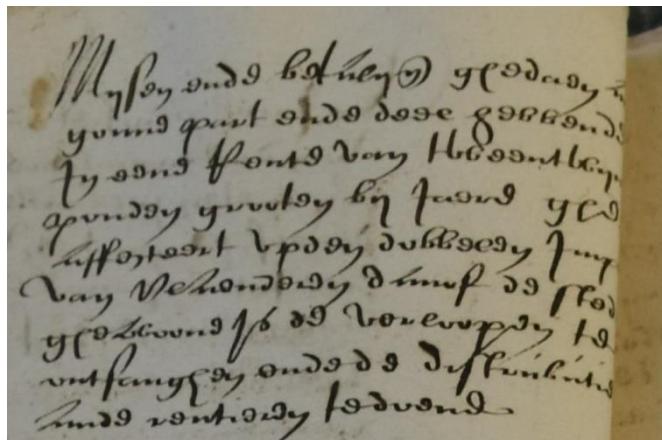
An Jaecques de Volvere over de leveringhe van een vyftich bondelen yepen fasseelen tot behouue vander wet – xij pond parisise

An **Maillaert vande Goosteene** over de leverynghe van drie boomkens tot behouve van t'overdrach te Reepken – xxj pond iiiij schele parisis

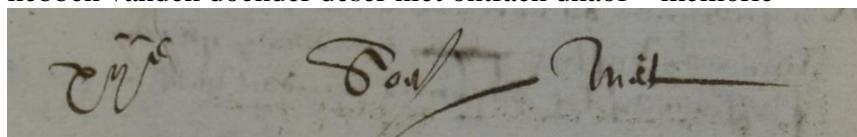
An **Maillaert vande Goosteene** over de leverynghe van drie boomkens tot behouve van t'overdrach te Reepken – xxj pond iiiij schele

Xjde somme – iijm jc iiijxx xj pond ij schele vj deniers parisis

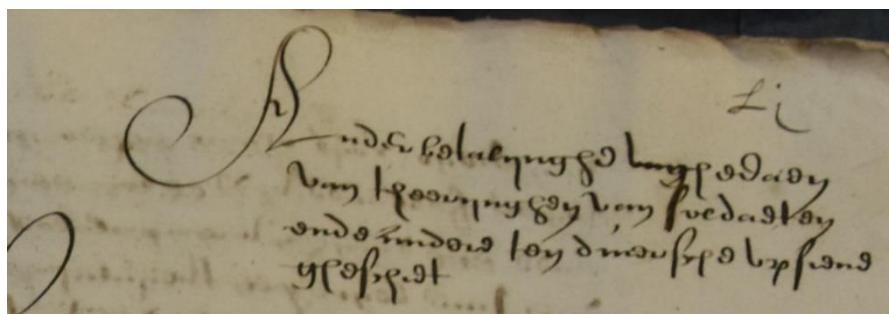
Mysen ende betalynghe ghedaen an degonne part ende deel in eene rente van tweentwyntich ponden grooten vlaemsch sjaers gheffecteert upden dobbelen impost van Vlaenderen danof de stede ghewoone is de verloopen te ontfanghen ende de distrubutiue ande rentieren te doen.



De voorseide rentieren zyn byden voorgaenden tresorier betaelt vande verloopen van haerlieden respective renten tot ende metten jaere ghevallen inde maendt van maerte xvjc een – zoo tablyct by zyne rekenynghe ghedaen den xvijden octobris xvjc neghentheien ende en hebben vanden doender deser niet onthaen dnaof – memorie



Xijde somme – niet



Ander betalynghe ghedaen van theerynghen van soldaeten ende andere ten diversche upsiene gheschiet

Betaelt Baptiste van Kynderen over de therynghen tzynen huuse ghedaen by diversche sodlaeten alhier passerende ende repasserende tghedeurende tjaer deser rekenynghe blyckende by xxvij billetten – bedraeghende tsmane – xlij pond xij schele parisis

An Claeis Michiel ende de wedewe van Guillaume de Bul over ghelycke theerynghen van soldaeten blyckende by drie billetten – tsamen – vij pond iij schele parisis

An Jaecques Vasseur vyftich ponden twee schele parisis over ghelycke theerynghen van soldaeten metgaders xxxvij pond xij schele tzynen huuse verteert byden capitein Le Bray

ende zevenhien peerderuyteren van nieux angehnomen onder tbevelvanden Braon van Ekselsbeke ten dienste van haere sire hoocheden treckende naer Brussele – tsamen by vj billetten – iiijxx viij pond xiiij schele parisis

Anden voornomden Jaecques Vasseur een hondert xluij ponden parisis tzynen huuse verteert byden byden capitein de campaighne ene ander chefven ende soldaeten vanden regimente van Diego Loys Olivar alhier ghelogiert hebbende upde xxvij – xxix ende xxx daeghen van april laetstleden daerinn ebrepene twyntich ponden twaelf scheleparisis aldaer verteert byde nachtwachte vanden zelve volcke metgaders xiiij pnden vyf schelle parsiis over de montcost van haerlieden peerden ende andere oncosten aldaer by ordonnantie van wetten ghedaen – dus hier de zelve – jc xluij pond parisis

Anden voornomden Vaseur over de theerynghe tzynen huyse ghedaen byde chefven vanden voorseide regimente spaengnaerden odner tbevel vanden voorsiede Diego loys Olivar ende by haerlieden zicken, de weclke gheblevenwaeren tot Dunkercke ende alhier upden xiiijde meye 1620 ghepassert ende ghevaschert hebbende daerinne begrepen troot – bier eyeren vleesche ende ander leeftocht ghedespenseert byde voornoemde zieke soldaeten – tsamen liij pond iij schele parisis

Betaelt Nicolais Heyerman – heerberghier inden Wildeman deser stede over de theerynghe ghedaen tzynen huuse by diversche soldaeten alhier passerende ende repasserende met x pond x shele parsiis verteert tzynen huyse byden quaertiemeester vant regiment van don Simon Anthoine meester du campt blyckende by zeven billetten bedraghende tsamen ter somme van – xxvij pond x schele

Betaelt den voornomden Heyerman over de theerynghe tzynen huuse ghedaen by monsieur de Bleuelieu ghecomen wt Grevelinghe met den alferis vande zelve compagnie ende zeven ofte acht officieren by hemlieden ontboden ten presentie vanden bailliu – burghmeesters ende schepenen deser stede de zelve lieutenant alferis ende officieren onthaelende ende presenterende het noenemael bedraeghende met liij schele parsiis naderahndt verteert tsamen – lxv pond vj schele parisis

Anden voornomde Heyerman over ander theerynghe tzynen huyse ghedaen op de xxvij – xxix ende xxx daeghen van april xvjc tynwtich laetstleden byden commisaris Gromo beleidt doende ende conduiserende by ordre van haere sire hoocheden tregiment spaengnaerden nieuwelicx ghemorindert danof de ix compaignien alhier ghelogiert waeren metgaders don Loys de Nercuus met haerlieden knechten ende drie peerden – daerinne begrepen x pond parisis voer de heure van tpeert van de voornoemde Heyerman gheemployeert gheweest hebbende inden dienst vander stede den tyt van vyf daeghen - bedraeghende tsamen – xlj pond viij schele parisis

Betaelt by Charles Leurein collecteur vande ommestellynghen anden voorseide commissaris Gromo lx pond xiiij schele parisis ende ander quartiermeestere vanden voorseide regimente xx pond xvij schele parisis voor eene bekentenesse hemlieden by wetten ghepresenteert metgaders diversche andere oncostren zoo van spyse als van heure van peerden ende saelen tot behouve vanden voornoemde coronel ende soldaeten maeckende al tsaemen begrepen de vacatien byden voorseide Leurein daeromme ghedaen volghende zyn billet inhoudende specificacie van dien ende de tauxatie van wetten – tsamen – jc xlviij pond x schele

Betaelt sire Flooris de Lannoy – proost deser stede ende ter cause vande theerynghe inde proostie ghedaen byden voorneomde coronel met zyne suite ende diversche capiteinen chefven ende ghedeputeerde hem vergheselschapt hebbende de drie laetsten deghen van april laetstleden begrepen de cost van zyne peerden – tsaemen – jc xxxvij pond v schele parisis

An Jaecques Steven ter cause van diversche partien van wynckelwre als van botere – specerie – keerssen – olie – suckere ende andere tot behouve vanden voornoemde coronel ende suite volghende zyn billet specificatyf ende dordonnantie van wetten – xluij pond parisis

An diversche voerlieden bevrechticht hebbende een groot ghetael vande zelve soldaeten
vanden zelven regimente van hier vertreckende naer Dranoultre – Houttem ende ander
prochien met haerlieden bagaige blyckende by acht billetten van tauxatie – tsemaen ter some
van – xl ix pond parisis

An diversche voetloopers ghesonden by wetten met de voorseide soldaeten omme de zelve te
gideren ende den wech te tooghen blyckende by zes billetten van tauxatie – t saemen – xxiiij
pond parisis

Den doender deser bryngt alhier in mysen over zyn verschot ghedaen totten incoop van
kieckens – conynen – visch ende andere minuteiten tot behouve vanden voornoemde coronel
– par billet specificatyf - xix pond parisis

An Nicolais Meerlevede over de leverynghe va n al het schapen sogheren ende coeyen
vleesch ghedaen tot behouve vanden voornoemde coronel ende zyne suite - parbillet
alsvooren – xxvij pond xij schele parisis

An Maerten Fieu over de leverynghe van broode craekens ende ander ghebacke speeten
ende pannen tot behouve ende par billet alsvooren – xvij pond iiij schele

An Walram de Corte over de lverynghe van zeker synghels ende leenyngh van sttaelen tot
behouve vande voorseide soldaeten – iiiij pond parisis

An Ghilein vanderclyte van biere byde voorseide soldaeten ghedroncken passerende voor zyn
huys ende heerberghe – iij pond iiij schele parisis

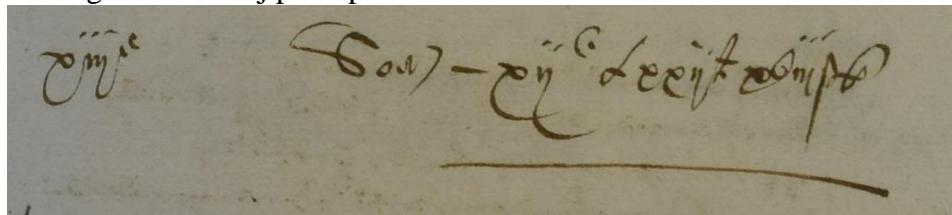
An Ghilein Paessone voerman ghevoert hebbende van hier tot Dunkercke twee ghevangkan
soldaeten ghecondemneert opde galleye – xiiij pond parisis

An Jan Maelbrancke over de dacheruen van zyne twee peeden gheemployeert byde chefven
vanden voorseide regimente spaengaerden in haerlieden vertreck – vj pond parisis

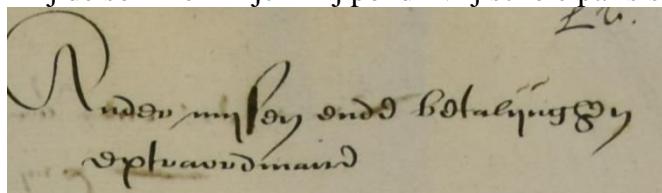
An Baptsite vande Kynderen van wyne biere eyeren ende andere eeteliche waere tot behouve
van eenighe ziecke soldaeten vanden voornomden regimente alhier ghepasseert den xijde
meye 1620 laetstleden – xv pond xij schele parisis

Betaelt diversche landslieden wonende inden Oosthouck – Edewaerthouck –
Haghebaerthouck ende andere houcken deser jurisdictie die met haerlieden peerden ende
wagheden ghevoert hebben de siecke soldaeten ende bagaige vanden voorseide regimente van
hier tot Dranoultre – Houttem – Hollebeke ende andere prochien daer zy van hier
vertreckende zyn gaen logieren par quoyhier inhoudende specificatie tsamen ter somme van
ijc lxxij pond parisis

An Jaecques van Reninghe ter cause vande debvoiren by hem ghedaen int upteecken vande
landslieden wech ghevoert hebbende de voorseide soldaeten ende bagaige endee defaulqueren
van haerlieden loon van herlieden quote inde tauxatie ende ommestellynghe ende ter dier
cause ghedaen – viij pond parisis



Xij de somme – xijc lxxij pond xvij schele parisis



Ander mysen ende betalynghe extraordinaire

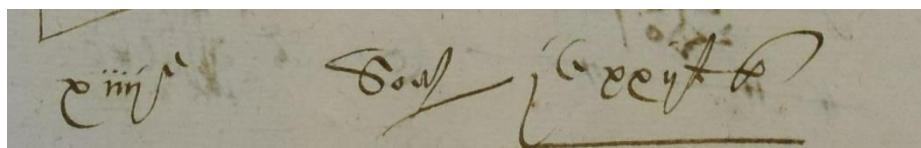
Over den ontfanck extraordinaire hier vooren totten ordinaires ghebocht ende ghevoucht ende oock de disstributie vande pennynghen daeraf dependerende inde voorgaende mysen begrepen de somme van – lx pond parisis

Over tyschryven ende dobbleeren vande zelve rekenynghe extraordinaire – xij pond parisis

Over trecht vande auditeuren vande zelve rekenynghe in ghetaele van xv elck xxiiij schele – tsaemen – xvij pond parisis

Anden greffier deser stede ter cause van apostilleren ende sluyten van dese rekenynghe – viij pond parisis

Anden zelven greffier over tstellen van alle instructien vande prcoeszen de stede raeckende hanghende inde raeden van Mechelen ende van Vlaenderen ghesonden ande advoceten ende procureurs wesende ten pensioene vander stede met meer ander diensten ende vacatien danof dependerende – xxiiij pond parisis



Xijde somme – jc xxij pond parisis

Totale somme vande voorseide mysen ende betaelynghe

Xv m ijc lxxix pond xix schele ij deniers parisis

Ende den ontfanck hiervooren bedraeght – xiiij m vijc xxvj pond iij schele viij deniers parisis
Dus meer betaelt dan otnfaen – vc liij pond xv schele vj deniers parisis

Gheort gheexamineert ende ghesloten by myn eerweerde heere den prelaet vban Sinte Bertins – sire Floris de Lannoy – proost deser stede – joncker Frans van Waelscappele – bailliu general vande zelve convente – anthonis de Loemele – bailliu – Jan Fobert – Andries Rezbault – burghmeesters – Corneel Pierens d'oude voorschepene – Pieter vande Peerbome – Nicolais vander Doene – raeden – Jan de Schottere ene Nicolais Beuten notable der zelve stede den xvij octobris xvjc twyntich opde protestatie ghecostumeert

Floris de Lannoy
Gentilame stile de s^t
Jan Waelrant
1620

J. H. C.
A. A. Bant
1620

W. van der Goot
Cornelis Ruzius
1620

W. van der Goot
1620

J. H. C.
1620

G. W. van der Goot
1620

Claes P. Pele
1620